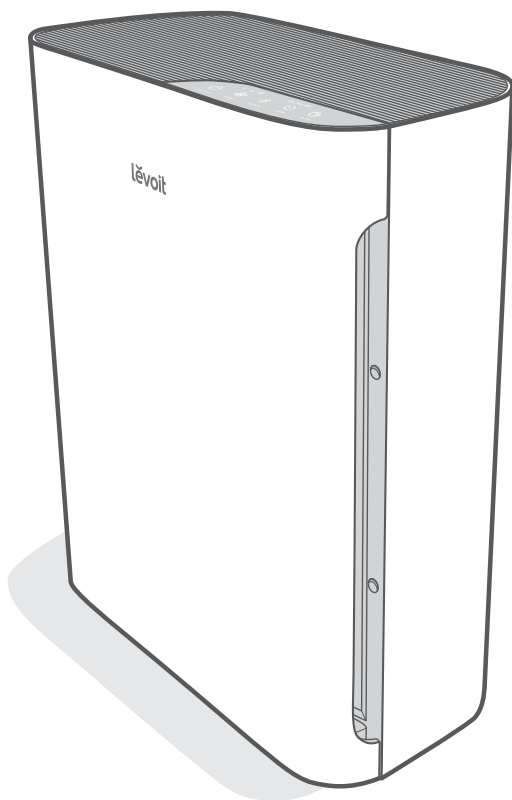




USER MANUAL

True HEPA Air Purifier

Model: Vital 100



Questions or Concerns?

Please contact us at support.eu@levoit.com.

EN Table of Contents

Package Contents	4
Specifications	4
Safety Information	5
Getting to Know Your Air Purifier	6
Controls	7
Getting Started	7
Using Your Air Purifier	8
About the Filter	9
Care & Maintenance	11
Troubleshooting	14
Warranty Information	16
Customer Support	16

DE Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	17
Technische Daten	17
Sicherheitshinweise	18
Ihr Luftreiniger	19
Bedienungstasten	20
Erste Schritte	20
Der Gebrauch Ihres Luftreinigers	21
Der Filter	22
Pflege und Wartung	24
Problemlösung	27
Garantie	29
Kundendienst	29

FR Table des matières

Contenu de l'emballage	30
Caractéristiques techniques	30
Consignes de sécurité	31
Prise en main de votre purificateur d'air	32
Commandes	33
Prise en main	33
Utilisation de votre purificateur d'air	34
À propos du filtre	35
Entretien et maintenance	37
Dépannage	40
Informations relatives à la garantie	42
Service client	42

ES Índice

Contenido de la caja	43
Especificaciones	43
Información de seguridad	44
Componentes del purificador de aire	45
Controles	46
Primeros pasos	46
Usar el purificador de aire	47
El filtro	48
Cuidado y mantenimiento	50
Solución de problemas	53
Información sobre la garantía	55
Atención al Cliente	55

IT Indice

Contenuto della confezione	56
Specifiche	56
Informazioni di sicurezza	57
Componenti del purificatore d'aria	58
Comandi	59
Preparazione	59
Uso del purificatore d'aria	60
Il filtro	61
Cura e manutenzione	63
Risoluzione dei problemi	66
Informazioni sulla garanzia	68
Assistenza clienti	68

Package Contents

- 1 x Air Purifier
- 1 x True HEPA 3-Stage Original Filter (Pre-Installed)
- 1 x User Manual

Specifications

Voltage	AC 220–240V, 50Hz
Rated Power	60W
Effective Range	≤ 28 m ² / 300 ft ²
CADR	221 m ³ /h / 130 CFM
Operating Conditions	Temperature: -10°–40°C / 14°–104°F
	Humidity: < 85% RH
Noise Level	23–50dB
Standby Power	< 0.5W
Dimensions	32.4 x 16.2 x 41 cm / 12.8 x 6.4 x 16.1 in
Weight	4.2 kg / 9.3 lb

SAFETY INFORMATION

To reduce the risk of fire, electric shock, or other injury, follow all instructions and safety guidelines.

General Safety

- **Only** use your air purifier as described in this manual.
- **Do not** use without removing the plastic wrap from the filter. The air purifier will not filter air and may overheat, causing a fire hazard.
- **Do not** use your air purifier outdoors.
- Keep your air purifier away from water, and wet or damp areas. **Never** place in water or liquid.
- **Do not** use in excessively humid areas.
- Keep your air purifier away from heat sources.
- **Do not** use where combustible gases, vapours, metallic dust, aerosol (spray) products, or fumes from industrial oil are present.
- Keep 1.5 m / 5 ft away from where oxygen is being administered.
- Supervise children when they are near the air purifier.
- **Do not** place anything into any opening on the air purifier.
- **Do not** sit or place heavy objects on the air purifier.
- Keep the inside of the air purifier dry. To prevent moisture buildup, avoid placing in rooms with major temperature changes or underneath air conditioners.
- **Always** unplug your air purifier before servicing (such as changing the filter).
- **Do not** use your air purifier if it is damaged or not working correctly, or if the cord or plug is damaged. **Do not** try to repair it yourself. Contact [Customer Support](#) (see page 16).
- **WARNING: Do not** use this air purifier with solid-state speed controls (such as a dimmer switch).
- Not for commercial use. Household use **only**.

Plug & Cord

- Keep air purifier near the outlet it is plugged into.
- **Never** place the cord near any heat source.
- **Do not** cover the cord with a rug, carpet, or other covering. **Do not** place the cord under furniture or appliances.
- Keep the cord out of areas where people walk often. Place the cord where it will not be tripped over.

READ AND SAVE
THESE INSTRUCTIONS

GETTING TO KNOW YOUR AIR PURIFIER

- A. Air Inlet

B. Filter Cover

C. True HEPA 3-Stage Original Filter

D. On/Off Button

E. Fan Speed Indicators

F. Fan Speed Button

G. Display Off Button
- H. Timer Indicators

I. Timer Button

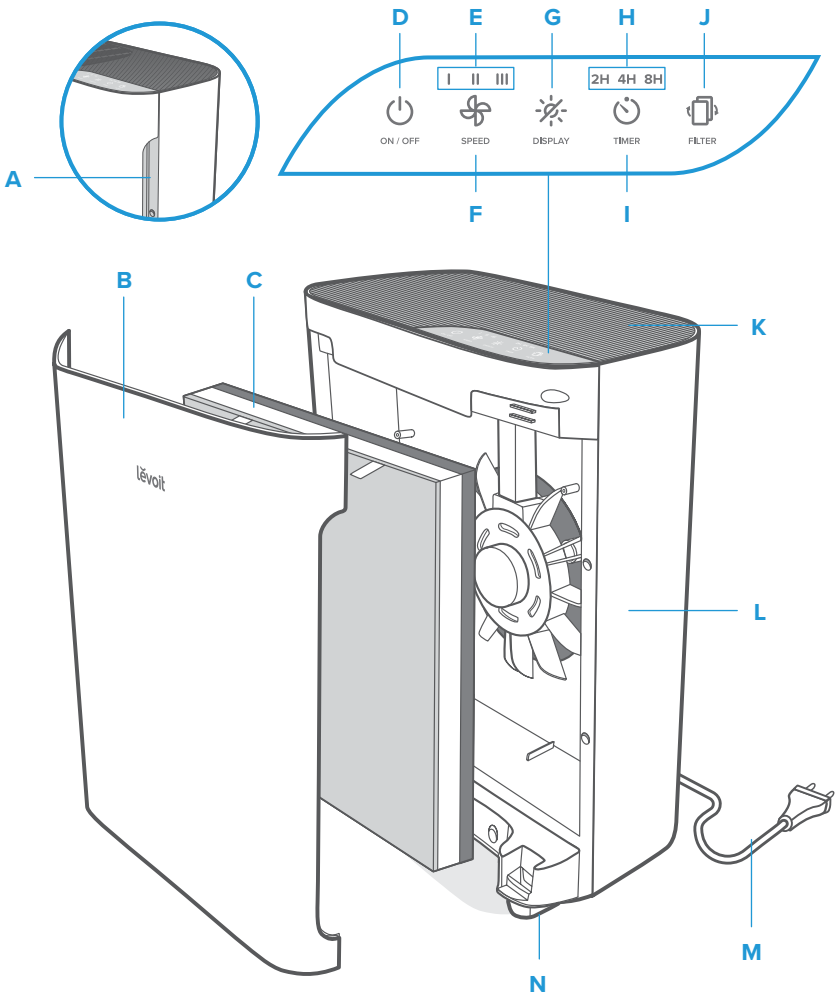
J. Check Filter Indicator

K. Air Outlet

L. Housing

M. Power Cord

N. Anti-Skid Pads



CONTROLS



- On/Off Button**
- Turns the air purifier on/off.



- Fan Speed Button**
- Cycles through fan speeds: I (low), II (medium), and III (high).



- Display Off Button**
- Turns the display off.
 - Tap any button (except ) to turn the display back on.



- Timer Button**
- Cycles through timer options (see page 9).



- Check Filter Indicator**
- Lights up when the filter should be checked (see [Check Filter Indicator](#), page 11).

GETTING STARTED

1. Open the filter cover of the air purifier and remove the True HEPA filter from its plastic packaging. [\[Figure 1.1\]](#)
2. Place the filter back into the air purifier with the pull tabs facing out. [\[Figure 1.2\]](#)

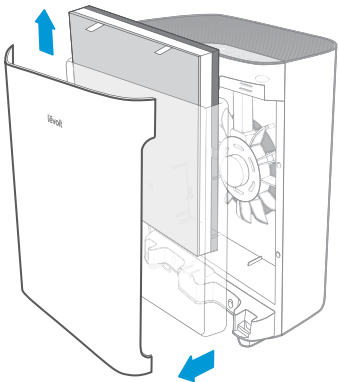


Figure 1.1

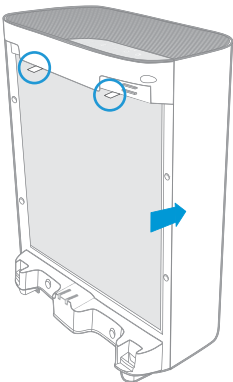


Figure 1.2

GETTING STARTED (CONT.)

3. Replace the back cover by lining up the cover's feet with the matching slots on the bottom of the housing. [Figure 1.3]
4. Push the cover closed.
5. Place the air purifier on a hard, flat surface. Leave 38 cm / 15 in of clearance to allow air to pass through the air inlets on the sides. [Figure 1.4]

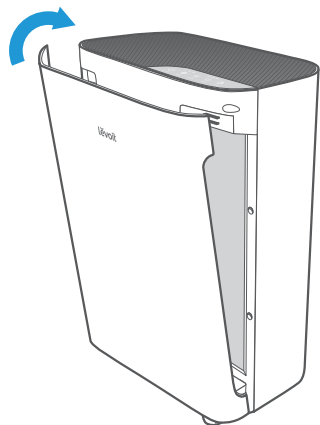


Figure 1.3

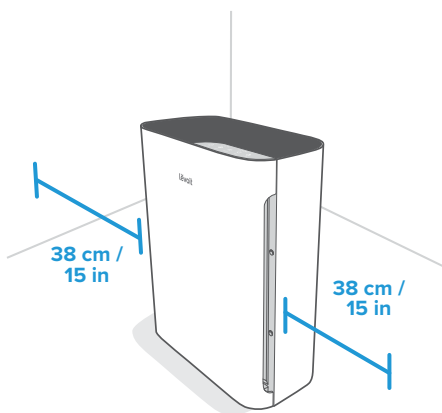


Figure 1.4

USING YOUR AIR PURIFIER

General Operation

1. Plug in and tap  to turn the air purifier on/off. The fan will start on level I.
2. Optionally, tap  to cycle fan speeds between I, II, and III.

Note:

- The indicators are not buttons and cannot be used to change the fan speed.
- The fan speed indicators will light up when active.
- Fan speed III is the loudest, but cleans air the quickest.
- For best results, or to address a specific air quality issue such as smoke, run the air purifier at high speed (level III) for 15–20 minutes before using a lower speed.
- To effectively clean air, keep windows and doors closed while the air purifier is on.

Memory Function

When the air purifier is plugged in, it will remember its previous fan speed setting.

Note: The air purifier will not remember timers.

USING YOUR PURIFIER (CONT.)

Timer

You can set a timer for 2, 4, or 8 hours.

1. Tap  repeatedly to select a time. The timer will start automatically.

Note:

- The indicators are not buttons and cannot be used to select a time.
- The timer indicators will light up blue when active.

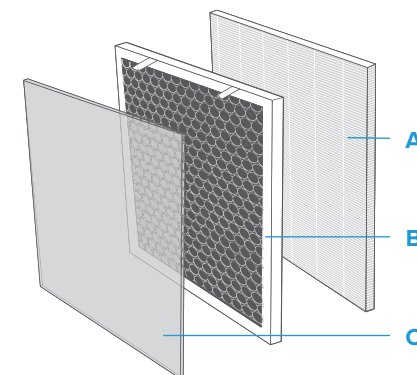
2. Once the timer has finished, the air purifier will turn off.
3. To cancel a timer, tap  until all timer indicators are off.

Note:

- You can change the fan speed at any time while the timer is on.
- The timer will restart if the time is changed.

ABOUT THE FILTER

The air purifier uses a 3-stage filtration system to purify air.



A. True HEPA Filter

- Removes at least 99.97% of airborne particles 0.3 micrometres (µm) in diameter.
- Filters small particles such as smoke, dust, mould spores, bacteria, viruses, and allergens such as pollen, dander, and mites.

B. High-Efficiency Activated Carbon Filter

- Physically adsorbs smoke, odours, and fumes.
- Filters compounds such as formaldehyde, benzene, ammonia, hydrogen sulphide, and volatile organic compounds (VOCs).

C. Pre-Filter

- Captures large particles such as dust, lint, fibres, hair, and pet fur.
- Maximises the filter's life by protecting it.

ABOUT THE FILTER (CONT.)

Clean Air Delivery Rate

This air purifier has a Clean Air Delivery Rate of 221 m³/h, or 130 cubic feet per minute (CFM).

Clean Air Delivery Rate (CADR) measures the efficiency of an air purifier by indicating the volume of clean air that an air purifier produces per minute. This is based on removal of dust, pollen, and smoke, which are the 3 most common indoor air pollutants. The higher the CADR, the more particles the air purifier will remove and the larger the area it can clean. The rating is measured at the air purifier's highest speed.

Air Change Per Hour

The air change rate is how many times all of the air in a room can be purified (or "changed") by the air purifier in 1 hour. Air changes per hour are calculated on the recommended room size assuming 2.4 m / 8 ft ceilings. For smaller rooms, the air change per hour will increase. The Vital 100 has an air change per hour of 3.3, which means it can change air 3.3 times at the max speed. This air purifier works best in single, closed rooms up to 28 m² / 300 ft².

Note: To effectively clean air, keep windows and doors closed while the air purifier is on.

Humidity

Moisture may damage the filter. This air purifier should be used in an area with a humidity level below 85% RH. If you use the air purifier in excessively humid areas, the surface of the filter will become mouldy.

Note: Water or moisture will allow mould to grow. Air purifiers cannot solve an existing mould problem, only remove mould spores and reduce odours.

Essential Oils

Do not add essential oils to the air purifier or air filter. The filter will become damaged by the oil and will eventually release an unpleasant smell. **Do not** use oil diffusers near the air purifier.

CARE & MAINTENANCE

Cleaning the Air Purifier

- Unplug before cleaning.
- Wipe the outside of the air purifier with a soft, dry cloth. If necessary, wipe the housing with a damp cloth, then immediately dry.
- Vacuum the inside of the air purifier.
- **Do not** clean with abrasive chemicals or flammable cleaning agents.

Check Filter Indicator

 will light up as a reminder to check the filter. Depending on how often you use the air purifier, the indicator should turn on within 6–8 months. You may not need to replace your filter yet, but you should check it when  turns on.

When Should I Replace the Filter?

The filter should be replaced every 6–8 months. You may need to replace your filter earlier or later depending on how often you use your air purifier. Using your air purifier in an environment with relatively high pollution may mean you will need to replace the filter more often, even if  is off.

You may need to replace your filter if you notice:

- Increased noise when the air purifier is on
- Decreased airflow
- Unusual odours
- A visibly clogged filter

Note:

- Remember to reset  after changing the filter.

To maintain the performance of your air purifier, **only** use official Levoit filters. To buy replacement filters, go to Amazon and search **B088LWCJQC**.

Resetting the Check Filter Indicator

Reset the Check Filter Indicator when:

- A.  lights up.
 - 1. Replace the filter (see page 13).
 - 2. Turn on the air purifier.
 - 3. Press and hold  for 3 seconds.
 - 4.  will turn off when successfully reset.
- B. The filter was changed before  lit up.
 - 1. Press and hold  for 3 seconds. This will turn on .
 - 2. Press and hold  again for 3 seconds.
 - 3.  will turn off when successfully reset.

Cleaning the Filter

The Pre-Filter should be cleaned once a month to increase the efficiency and extend the life of your filter.

- 1. Remove the filter from the housing and peel the Pre-Filter away from the True HEPA and Activated Carbon Filters. *[Figure 2.1]*
- 2. Clean both sides of the Pre-Filter using a soft brush or vacuum hose to remove hair, dust, and large particles.
- 3. Gently wash the Pre-Filter under running water. Dry completely before placing it back on the velcro tape.
- 4. Replace filter in housing.

Note: Do not clean the True HEPA and Activated Carbon Filters.

Filter	When to Clean	When to Replace
Pre-Filter	Every 2–4 weeks	6–8 months
True HEPA & Activated Carbon Filter	Do not clean	

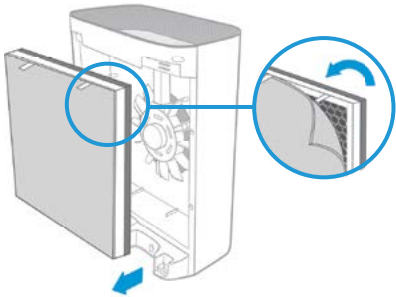


Figure 2.1

CARE & MAINTENANCE (CONT.)

Replacing the Filter

- 1. Unplug the air purifier and remove the filter cover.
- 2. Remove the old filter and properly dispose of it.
- 3. Clean out any remaining dust or hair inside the air purifier using a vacuum hose. **Do not** use water or liquids to clean the air purifier. *[Figure 3.1]*
- 4. Unwrap the new filter and place inside the air purifier with the pull tabs facing out.
- 5. Replace the filter cover. The air purifier will not power on unless the filter cover is replaced correctly.
- 6. Reset the Check Filter Indicator (see page 12).

Storage

If not using the air purifier for an extended period of time, wrap the filter in plastic packaging and store in a dry place to avoid moisture damage.

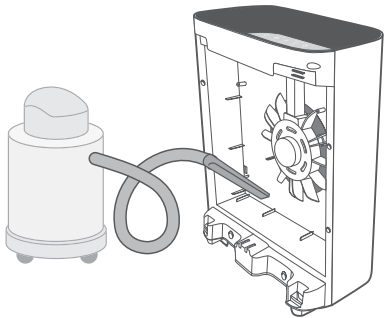


Figure 3.1

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Solution
Air purifier will not turn on or respond to button controls.	Plug in the air purifier.
	Check to see if the power cord is damaged. If so, stop using the air purifier and contact Customer Support (see page 16).
	Plug the air purifier into a different outlet.
	Air purifier is malfunctioning. Contact Customer Support (see page 16).
Airflow is significantly reduced.	Make sure the filter is removed from its packaging and properly in place (see page 7).
	Tap  to increase the fan speed.
	Leave at least 38 cm / 15 in of clearance to allow air to pass through the air inlets on the sides.
	The Pre-Filter may be clogged by large particles, such as hair or lint, blocking air flow. Clean the Pre-Filter (see page 12).
	Replace the filter (see page 13).
Air purifier makes an unusual noise while the fan is on.	Make sure the filter is properly in place with plastic packaging removed (see page 7).
	Make sure the air purifier is operating on a hard, flat, even surface.
	Replace the filter (see page 13).
	Air purifier may be damaged, or a foreign object may be inside. Stop using the air purifier and contact Customer Support (see page 16). Do not try to repair the air purifier.
Strange smell coming from the air purifier.	Clean the filter or replace if necessary.
	Contact Customer Support (see page 16).
	Make sure not to use your air purifier in an area with high humidity or while diffusing essential oils.

TROUBLESHOOTING (CONT.)

Problem	Possible Solution
Poor air purification quality.	Tap  to increase the fan speed.
	Make sure no objects are blocking the sides or top of the air purifier (the inlet or outlet).
	Make sure the filter is removed from its packaging and properly in place (see page 7).
	Close doors and windows while using the air purifier.
	Make sure the room is smaller than 28 m ² / 300 ft ² . The air purifier may not be as effective in larger rooms.
	Replace the filter (see page 13).
 is still on after replacing the filter.	Reset the Check Filter Indicator (see page 11).
 has not turned on within 8 months.	 is a reminder for you to check the filter and will light up based on how much the air purifier has been used (see page 11). If you don't use your air purifier often,  will take longer to turn on.
 turned on before 6 months.	 is a reminder for you to check the filter and will light up based on how much the air purifier has been used (see page 11). If you run your air purifier frequently,  will turn on sooner.

If your problem is not listed, please contact [Customer Support](#) (see page 16).

WARRANTY INFORMATION

Terms & Policy

Arovast Corporation warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship, and service for 2 years, effective from the date of purchase to the end of the warranty period. Warranty lengths may vary between product categories.

If you have any questions or concerns about your new product, please contact our helpful Customer Support Team.

CUSTOMER SUPPORT

Arovast Corporation
1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

Email: support.eu@levoit.com

* Please have your order invoice and order ID ready before contacting Customer Support.

Deutsch
Bedienungsanleitung

True HEPA Luftreiniger
Modell: Vital 100

Lieferumfang

- 1 Luftreiniger
- 1 Dreistufige True HEPA Original-Filter (1 vorinstalliert)
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Spannung	AC 220–240 V, 50 Hz
Leistung	60 W
Wirkungsbe- reich	≤ 28 m² / 300 ft²
CADR	221 m³/h / 130 CFM
Betriebs- bedingungen	Temperatur: -10 °C – 40 °C / 14 °F – 104 °F
	Luftfeuchtigkeit: < 85 % RH
Lärmpegel	23–50 dB
Standby-Strom- verbrauch	< 0,5 W
Abmessungen	32,4 x 16,2 x 41 cm / 12,8 x 6,4 x 16,1 Zoll
Gewicht	4,2 kg / 9,3 lb

SICHERHEITSHINWEISE

Befolgen Sie sämtliche Anweisungen und Sicherheitshinweise, um das Risiko von Brand, Stromschlägen und sonstigen Verletzungen zu reduzieren.

Allgemeine Sicherheit

- Verwenden Sie diesen Luftreiniger **ausschließlich** wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Verwenden Sie den Luftreiniger **nicht**, ohne zunächst die Kunststoffverpackung vom Filter zu entfernen. Andernfalls filtert das Gerät die Luft nicht und könnte überhitzen, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie den Luftreiniger **nicht** im Freien.
- Halten Sie den Luftreiniger von Wasser und Nässe fern. Stellen Sie den Luftreiniger **keinesfalls** in Wasser oder Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Luftreiniger **nicht** in Umgebungen mit überaus hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie Ihren Luftreiniger von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie den Luftreiniger **nicht** an Orten, an denen brennbare Gase, Dämpfe, Metallstaub, Aerosol-Produkte (Sprühdosen) oder Dämpfe von Industrieölen vorhanden sind.
- Halten Sie den Luftreiniger 1,5 m / 5 Fuß von Bereichen fern, an denen Sauerstoff zugeführt wird.
- Lassen Sie Kinder in der Nähe des Luftreinigers nicht unbeaufsichtigt.
- Führen Sie **nichts** in die Öffnungen des Luftreinigers ein.
- Setzen Sie sich **nicht** auf den Luftreiniger und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.
- Halten Sie das Innere des Luftreinigers trocken. Stellen Sie den Luftreiniger nicht in Räumen mit großen

Temperaturschwankungen oder unter einer Klimaanlage auf, um ein Ansammeln von Feuchtigkeit zu vermeiden.

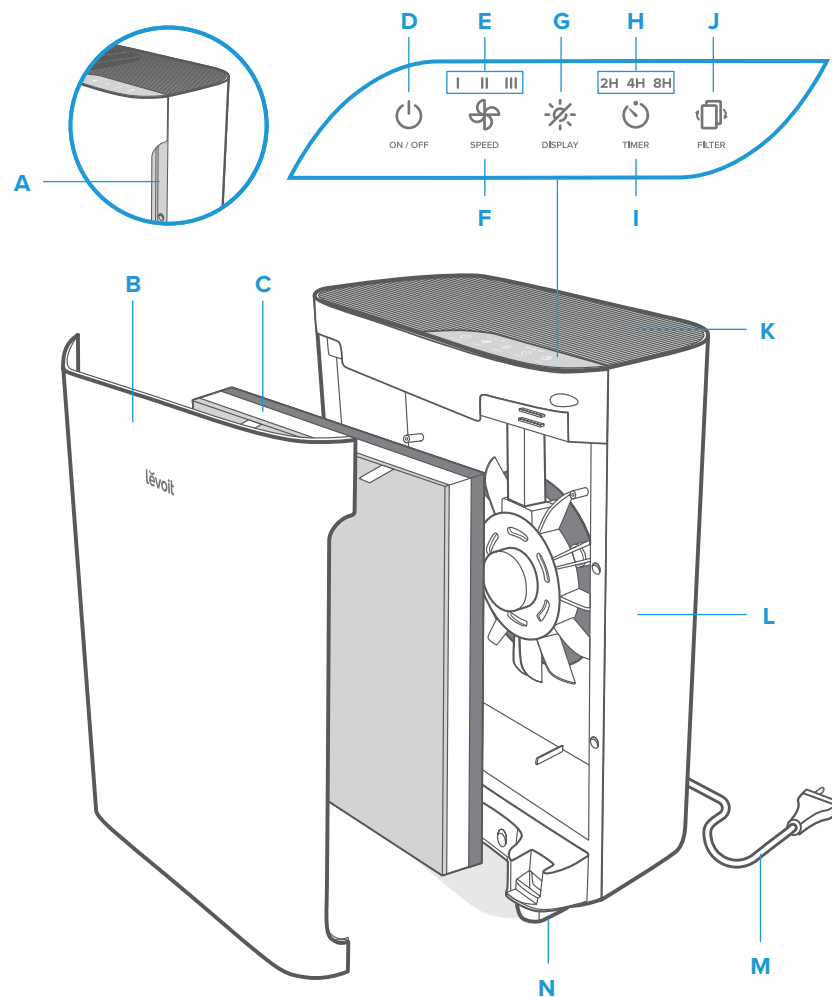
- Ziehen Sie vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten (beispielsweise dem Auswechseln des Filters) **stets** den Stecker.
- Benutzen Sie Ihren Luftreiniger **nicht**, wenn er beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn der Stecker oder das Kabel beschädigt ist. Versuchen Sie **nicht**, den Luftreiniger selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie unseren **Kundendienst** (siehe Seite 29).
- **WARNUNG:** Dieser Luftreiniger darf **nicht** mit einer Solid-State-Steuerung wie beispielsweise einem Dimmerschalter verwendet werden.
- Nicht für den gewerblichen Gebrauch. **Nur** für den Hausgebrauch.

Stecker und Kabel

- Stellen Sie den Luftreiniger in der Nähe der verwendeten Steckdose auf.
- Halten Sie das Kabel **stets** von Wärmequellen fern.
- Bedecken Sie das Kabel **nicht** mit einem Vorleger, Teppich oder sonstigem Belag. Verlegen Sie das Kabel **nicht** unter Möbeln oder Geräten.
- Verlegen Sie das Kabel nicht auf häufig begangenen Wegen. Achten Sie darauf, dass das Kabel keine Stolperfalle darstellt.

IHR LUFTREINIGER

- | | |
|--|----------------------------|
| A. Lufteinlass | H. Timer-Anzeigen |
| B. Filterabdeckung | I. Timer-Taste |
| C. Dreistufiger True HEPA Original-Filter | J. Filteranzeige |
| D. Ein-/Aus-Taste | K. Luftauslass |
| E. Lüftergeschwindigkeitsanzeigen | L. Gehäuse |
| F. Lüftergeschwindigkeitstaste | M. Stromkabel |
| G. Taste zum Ausschalten des Displays | N. Rutschfeste Füße |



**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG
BITTE SORGFÄLTIG UND
BEWAHREN SIE SIE AUF.**

BEDIENUNGSTASTEN



Ein-/Aus-Taste

- Schaltet den Luftreiniger ein oder aus.



Lüftergeschwindigkeitstaste

- Durchläuft die Lüftergeschwindigkeiten: I (niedrig), II (mittel) und III (hoch).



Taste zum Ausschalten des Displays

- Schaltet das Display aus.
- Drücken Sie eine beliebige Taste (außer ) , um die Anzeige wieder einzuschalten.



Timer-Taste

- Durchläuft die Timer-Optionen (siehe Seite 22).



Filteranzeige

- Leuchtet auf, wenn der Filter überprüft werden soll (siehe **Filteranzeige**, Seite 24).

ERSTE SCHRITTE

- Öffnen Sie die Filterabdeckung des Luftreinigers und nehmen Sie den True HEPA Filter aus seiner Verpackung. [\[Abbildung 1.1\]](#)
- Setzen Sie den Filter wieder so in den Luftreiniger ein, dass die Ziehlaschen nach außen weisen. [\[Abbildung 1.2\]](#)

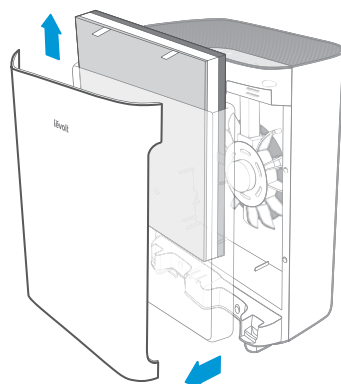


Abbildung 1.1

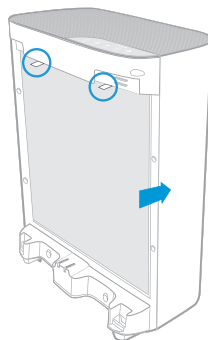


Abbildung 1.2

ERSTE SCHRITTE (FORTS.)

- Richten Sie die Füße der Abdeckung gegen die entsprechenden Aussparungen unten am Gehäuse aus und bringen Sie die Abdeckung wieder an. [\[Abbildung 1.3\]](#)
- Drücken Sie gegen die Abdeckung, um sie zu schließen.
- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine harte, ebene Fläche. Lassen Sie mindestens 38 cm / 15 Zoll Freiraum um das Gerät, um sicherzustellen, dass Luft durch die seitlichen Lufteinlässe zirkulieren kann. [\[Abbildung 1.4\]](#)

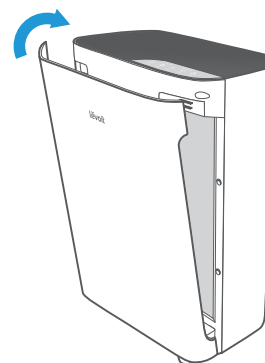


Abbildung 1.3

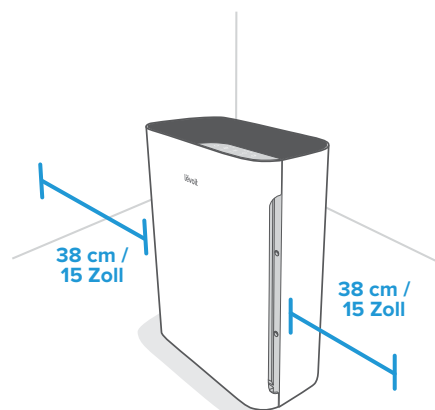


Abbildung 1.4

DER GEBRAUCH IHRES LUFTREINIGERS

Allgemeiner Betrieb

- Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an und drücken Sie , um das Gerät ein- oder auszuschalten. Der Lüfter startet auf Stufe I.
- Drücken Sie , um zwischen den Lüfterstufen I, II und III zu wechseln.

Hinweis:

- Da die Anzeigen keine Tasten sind, können sie nicht zum Ändern der Lüftergeschwindigkeit verwendet werden.
- Die Lüftergeschwindigkeitsanzeigen leuchten auf, wenn sie aktiviert sind.
- Lüftergeschwindigkeit III ist zwar am lautesten, reinigt die Luft aber auch in der kürzesten Zeit.
- Lassen Sie den Luftreiniger 15–20 Minuten mit hoher Geschwindigkeit (Stufe III) laufen, bevor Sie auf eine geringere Stufe herunterschalten, um optimale Ergebnisse zu erzielen oder ein bestimmtes Problem der Luftqualität, wie z. B. Rauch, zu beheben.
- Für eine effektive Reinigung der Luft lassen Sie Fenster und Türen geschlossen, wenn der Luftreiniger in Betrieb ist.

Speicherfunktion

Wenn der Luftreiniger an die Stromversorgung angeschlossen ist, behält er die zuletzt eingestellte Lüftergeschwindigkeit bei.

Hinweis: Der Luftreiniger speichert keine Timer.

DER GEBRAUCH IHRES LUFTREINIGERS (FORTS.)

Timer

Sie können einen Timer auf 2, 4 oder 8 Stunden einstellen.

1. Drücken Sie mehrmals , um eine Zeit auszuwählen. Der Timer startet dann automatisch.

Hinweis:

- Da die Anzeigen nicht als Tasten fungieren, können sie nicht zum Einstellen der Dauer verwendet werden.
- Die Timer-Anzeigen leuchten blau auf, wenn sie aktiviert sind.

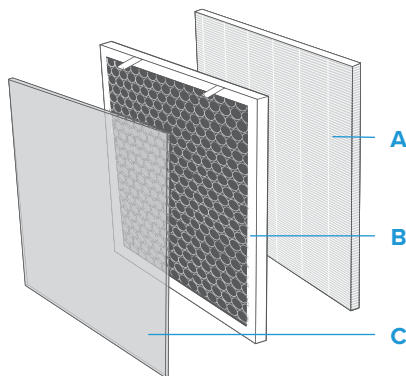
2. Nach Ablauf des Timers schaltet sich der Luftreiniger aus.
3. Zum Stoppen eines Timers drücken Sie , bis alle Timer-Anzeigen erloschen sind.

Hinweis:

- Sie können die Lüftergeschwindigkeit bei eingeschaltetem Timer jederzeit ändern.
- Der Timer startet neu, wenn die Zeit geändert wird.

DER FILTER

Die Luft wird mit einem dreistufigen Filtersystem gereinigt.



A. True HEPA Filter

- Entfernt mindestens 99,97 % von Schwebeteilchen mit einem Durchmesser von 0,3 Mikrometern (μm).
- Filtert kleine Partikel wie Rauch, Staub, Schimmelpilzsporen, Bakterien, Viren und Allergene wie Pollen, Hautschuppen und Milben.

B. Hochwirksamer Aktivkohlefilter

- Rauch, Gerüche und Dämpfe werden von diesem Filter physikalisch absorbiert.
- Filtert Verbindungen wie Formaldehyd, Benzol, Ammoniak, Schwefelwasserstoff und flüchtige organische Verbindungen (VOC).

C. Vorfilter

- Fängt große Partikel wie Staub, Flusen, Fasern, Haare und Tierfell ein.
- Schützt den Filter, wodurch die Filterlebensdauer maximiert wird.

DER FILTER (FORTS.)

Clean Air Delivery Rate, Wirkungsgrad

Der Wirkungsgrad (Clean Air Delivery Rate) dieses Luftreinigers beträgt 221 m^3/h bzw. 130 Kubikfuß pro Minute (CFM).

Der Clean Air Delivery Rate (CADR) misst die Effizienz eines Luftreinigers durch Anzeigen des Reinluftvolumens, das ein Luftreiniger pro Minute erzeugt. Dieses wird anhand des Abzugs von Staub, Pollen und Rauch bemessen, den drei geläufigsten Innenraumluftverunreinigungen. Je höher der CADR, desto mehr Partikel entfernt der Luftreiniger und desto größer ist der Raum, den er reinigen kann. Der Wirkungsgrad wird bei der höchsten Geschwindigkeit des Luftreinigers gemessen.

Luftwechsel pro Stunde

Die Luftwechselrate gibt an, wie oft der Luftreiniger die Luft in einem Raum innerhalb einer Stunde reinigen (oder „wechseln“) kann. Die Luftwechselrate wird für die empfohlene Raumgröße mit einer Deckenhöhe von 2,4 m / 8 Fuß berechnet. Bei kleineren Räumen erhöht sich die Luftwechselrate pro Stunde. Der Vital 100 hat eine Luftwechselrate pro Stunde von 3,3, d. h. bei maximaler Geschwindigkeit kann er die Luft 3,3 Mal wechseln. Dieser Luftreiniger funktioniert am besten in einem einzelnen, geschlossenen Raum in einer Größe von bis zu 28 m^2 / 300 ft^2 .

Hinweis: Für eine effektive Reinigung der Luft lassen Sie Fenster und Türen geschlossen, wenn der Luftreiniger in Betrieb ist.

Luftfeuchtigkeit

Feuchtigkeit kann die Filter beschädigen. Dieser Luftreiniger sollte nur in einer Umgebung mit einer Luftfeuchtigkeit unter 85 % RH verwendet werden. Wenn Sie den Luftreiniger in Umgebungen mit überaus hoher Luftfeuchtigkeit verwenden, wird die Oberfläche des Filters schimmelig.

Hinweis: Durch Wasser oder Feuchtigkeit kann sich Schimmel bilden. Luftreiniger können kein bestehendes Schimmelproblem beseitigen, sondern lediglich Schimmelsporen entfernen und Gerüche reduzieren.

Ätherische Öle

Geben Sie **keine** ätherischen Öle in Luftreiniger oder -filter. Das Öl beschädigt den Filter und gibt im Laufe der Zeit einen unangenehmen Geruch ab. Verwenden Sie **keine** Öl-Diffuser in der Nähe des Luftreinigers.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigung des Luftreinigers

- Trennen Sie den Luftreiniger vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Wischen Sie den Luftreiniger außen mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Wischen Sie das Gehäuse ggf. mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es dann sofort mit einem trockenen Tuch.
- Reinigen Sie das Innere des Luftreinigers mit einem Staubsaugerschlauch.
- Verwenden Sie zur Reinigung **keine** aggressiven Chemikalien oder entzündlichen Reinigungsmittel.

Filteranzeige

leuchtet auf, um Sie an die Prüfung des Filters zu erinnern. Je nachdem, wie häufig Sie Ihren Luftreiniger verwenden, leuchtet die Anzeige innerhalb von 6–8 Monaten auf. Möglicherweise müssen Sie den Filter noch nicht austauschen, wenn aufleuchtet, aber Sie sollten ihn dennoch kontrollieren.

Wann muss der Filter ersetzt werden?

Der Filter sollte alle 6–8 Monate ausgewechselt werden. Je nachdem, wie häufig Sie Ihren Luftreiniger benutzen, muss der Filter früher oder später ausgetauscht werden. Selbst wenn nicht aufleuchtet, muss der Filter häufiger ausgewechselt werden, wenn der Luftreiniger in einem relativ stark verschmutzten Umfeld eingesetzt wird.

Wenn Sie Folgendes bemerken, muss der Filter möglicherweise ersetzt werden:

- Lautes Geräusch beim Betrieb
- Verminderter Luftstrom
- Ungewöhnliche Gerüche
- Ein sichtbar verschmutzter Filter

Hinweis:

- Denken Sie daran, nach dem Austauschen des Filters zurückzusetzen.

Verwenden Sie **ausschließlich** offizielle Levoit-Filter, damit Ihr Luftreiniger leistungsfähig bleibt. Ersatzfilter können über Amazon erworben werden. Suchen Sie dafür nach **B088LWCJQC**.

Zurücksetzen der Filteranzeige

Setzen Sie die Filteranzeige zurück, wenn:

- A.** aufleuchtet.
1. Ersetzen Sie den Filter (siehe Seite 26).
 2. Schalten Sie den Luftreiniger ein.
 3. Halten Sie drei Sekunden lang gedrückt.
 4. Nach erfolgreichem Zurücksetzen erlischt .
- B.** Der Luftfilter wurde vor Aufleuchten von ausgetauscht.
1. Halten Sie drei Sekunden lang gedrückt. leuchtet auf.
 2. Halten Sie erneut drei Sekunden lang gedrückt.
 3. Nach erfolgreichem Zurücksetzen erlischt .

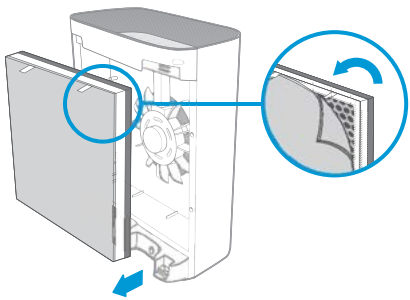


Abbildung 2.1

Reinigung des Filters

Der Vorfilter sollte einmal im Monat gereinigt werden, um die Effizienz zu erhöhen und die Lebensdauer Ihres Filters zu verlängern.

1. Nehmen Sie den Filter aus dem Gehäuse und lösen Sie den Vorfilter vom True HEPA und dem Aktivkohlefilter. [\[Abbildung 2.1\]](#)
2. Reinigen Sie beide Seiten des Vorfilters mit einer weichen Bürste oder einem Staubsaugerschlauch, um Haare, Staub und große Partikel zu entfernen.
3. Waschen Sie den Vorfilter vorsichtig unter fließendem Wasser. Lassen Sie ihn vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder auf das Klettband setzen.
4. Setzen Sie den Filter wieder in das Gehäuse ein.

Hinweis: Der True HEPA Filter und der Aktivkohlefilter dürfen **nicht** gereinigt werden.

Filter	Reinigen	Ersetzen
Vorfilter	Alle 2–4 Wochen	6–8 Monate
True HEPA & Aktivkohlefilter	Nicht reinigen	

PFLEGE UND WARTUNG (FORTS.)

Austauschen des Filters

- 1. Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie die Filterabdeckung.
- 2. Entnehmen Sie den alten Filter und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.
- 3. Beseitigen Sie Reststaub oder Haare aus dem inneren des Luftreinigers mithilfe eines Staubsaugerschlauchs. Reinigen Sie den Luftreiniger **nicht** mit Wasser oder Flüssigkeiten.
[Abbildung 3.1]
- 4. Packen Sie den neuen Filter aus und setzen Sie ihn so in den Luftreiniger ein, dass die Ziehlaschen nach außen weisen.
- 5. Bringen Sie die Filterabdeckung wieder an. Der Luftreiniger lässt sich erst wieder einschalten, wenn die Filterabdeckung korrekt angebracht ist.
- 6. Setzen Sie die Filteranzeige zurück (siehe Seite 24).

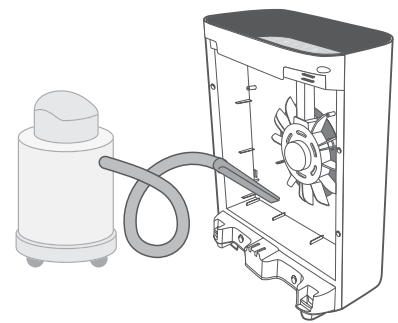


Abbildung 3.1

Lagerung

Wenn Sie den Luftreiniger über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, verstauen Sie den Filter in einem Kunststoffbeutel und bewahren Sie den Filter und Luftreiniger an einem trockenen Ort auf, um Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Mögliche Abhilfe
Der Luftreiniger lässt sich nicht einschalten und reagiert nicht auf Tastendruck.	Schließen Sie den Luftreiniger an die Stromversorgung an.
	Prüfen Sie, ob das Netzkabel beschädigt ist. Verwenden Sie den Luftreiniger in diesem Fall nicht und verständigen Sie den Kundendienst (siehe Seite 29).
	Schließen Sie den Luftreiniger an eine andere Steckdose an.
	Der Luftreiniger funktioniert nicht ordnungsgemäß. Kontaktieren Sie unseren Kundendienst (siehe Seite 29).
Der Luftstrom ist beträchtlich reduziert.	Prüfen Sie, ob der Filter aus der Verpackung genommen und korrekt eingesetzt wurde (siehe Seite 20).
	Berühren Sie  , um die Lüftergeschwindigkeit zu erhöhen.
	Vergewissern Sie sich, dass mindestens 38 cm / 15 Zoll Freiraum um das Gerät besteht, um sicherzustellen, dass Luft durch die seitlichen Lufteinlässe zirkulieren kann.
	Der Vorfilter wird eventuell durch große Partikel wie Haare oder Fusseln blockiert, die den Luftstrom behindern. Reinigen Sie den Vorfilter (siehe Seite 25).
	Ersetzen Sie den Filter (siehe Seite 26).
Der Luftreiniger gibt ein ungewöhnliches Geräusch von sich, wenn der Lüfter läuft.	Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt eingesetzt und die Kunststoffverpackung entfernt wurde (siehe Seite 20).
	Stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger beim Betrieb auf einer festen, flachen und ebenen Oberfläche steht.
	Ersetzen Sie den Filter (siehe Seite 26).
	Der Luftreiniger ist möglicherweise beschädigt oder es befindet sich ein Fremdkörper im Gerät. Schalten Sie den Luftreiniger ab und verständigen Sie den Kundendienst (siehe Seite 29). Versuchen Sie nicht , den Luftreiniger selbst zu reparieren.
Der Luftreiniger gibt merkwürdige Gerüche ab.	Reinigen Sie den Filter oder, wenn nötig, tauschen Sie ihn aus.
	Kontaktieren Sie unseren Kundendienst (siehe Seite 29).
	Verwenden Sie Ihren Luftreiniger nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder während der Zerstäubung ätherischer Öle.

PROBLEMLÖSUNG (FORTS.)

Problem	Mögliche Abhilfe
Die Luft wird nicht ausreichend gereinigt.	Berühren Sie  , um die Lüftergeschwindigkeit zu erhöhen.
	Achten Sie darauf, dass der Luftreiniger nicht seitlich oder oben blockiert wird (Ein- und Auslass).
	Prüfen Sie, ob der Filter aus der Verpackung genommen und korrekt eingesetzt wurde (siehe Seite 20).
	Schließen Sie während der Verwendung des Luftreinigers Fenster und Türen.
	Der Raum darf höchstens 28 m ² / 300 ft ² groß sein. In größeren Räumen ist der Luftreiniger eventuell weniger effektiv.
	Ersetzen Sie den Filter (siehe Seite 26).
 leuchtet trotz Austauschen des Filters weiter auf.	Setzen Sie die Filteranzeige zurück (siehe Seite 26).
 hat acht Monate nicht aufgeleuchtet.	 soll Sie daran erinnern, den Filter zu prüfen, und leuchtet abhängig davon auf, wie lange der Luftreiniger in Gebrauch war (siehe Seite 24). Wenn Sie Ihren Luftreiniger selten verwenden, dauert es länger, bis  aufleuchtet.
 leuchtet bereits vor Ablauf von sechs Monaten auf.	 soll Sie daran erinnern, den Filter zu prüfen, und leuchtet abhängig davon auf, wie lange der Luftreiniger in Gebrauch war (siehe Seite 24). Wenn Sie Ihren Luftreiniger häufig verwenden, leuchtet  schneller auf.

Sollte ein Problem auftreten, das hier nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte an unseren **Kundendienst** (siehe Seite 29).

GARANTIE

Geschäftsbedingungen

Die Produkte von Arovast Corporation werden fachkundig aus hochwertigen Werkstoffen gefertigt. Arovast Corporation übernimmt die Garantie für Material- und Herstellungsfehler ab dem Kaufdatum für einen Zeitraum von zwei Jahren.

Bei Fragen oder Problemen mit Ihrem neuen Produkt hilft Ihnen unser Kundendienst gerne weiter.

KUNDENDIENST

Arovast Corporation
1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

E-Mail: support.eu@levoit.com

*Bitte halten Sie Ihre Rechnungs- und Bestellnummer für das Gespräch mit unserem Kundendienst bereit.

Contenu de l'emballage

- 1 purificateur d'air
- 1 filtre d'origine True HEPA à 3 étape (dont 1 préinstallé)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Tension	220–240 V c.a., 50 Hz
Puissance nominale	60 W
Portée effective	≤ 28 m² (300 pi²)
CADR (taux de distribution d'air pur)	221 m³/h (130 pi³/m)
Conditions de fonctionnement	Température : -10 à 40°C (14 à 104°F)
	Humidité : < 85 % d'humidité relative
Niveau de bruit	23 à 50 dB
Consommation en veille	< 0,5 W
Dimensions	32,4 x 16,2 x 41 cm (12,8 x 6,4 x 16,1 po)
Poids	4,2 kg (9,3 lb)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou éviter d'autres blessures, suivez toutes les instructions et consignes de sécurité.

Consignes générales de sécurité

- Utilisez **uniquement** le purificateur conformément aux instructions fournies dans cette notice.
- N'utilisez pas** l'appareil avant d'avoir retiré l'emballage en plastique du filtre. Le purificateur d'air ne filtrerait pas l'air, pourrait surchauffer et présenterait un risque d'incendie.
- N'utilisez pas** le purificateur d'air à l'extérieur.
- Éloignez le purificateur de tout point d'eau ou de toute zone humide ou mouillée. Ne le placez **jamais** l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas** l'appareil dans des zones excessivement humides.
- Tenez le purificateur d'air éloigné de sources de chaleur.
- N'utilisez pas** l'appareil en présence de gaz, vapeurs, poussières métalliques, produits aérosols (sprays) ou d'émanations industrielles.
- Restez à 1,5 m (5 pi) de l'endroit où de l'oxygène est administré.
- Surveillez les enfants lorsqu'ils sont à proximité du purificateur d'air.
- Ne placez rien** dans les orifices du purificateur d'air.
- Ne vous asseyez pas** et ne placez aucun objet lourd sur le purificateur d'air.
- Veillez à ce que l'intérieur du purificateur d'air reste sec. Pour éviter l'accumulation d'humidité, évitez de le placer dans des pièces soumises à des changements de température importants ou sous des climatiseurs.
- Débranchez **toujours** le purificateur d'air avant de procéder à l'entretien (pour remplacer le filtre par exemple).
- N'utilisez pas** le purificateur d'air s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, si son cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés. **N'essayez pas** de le réparer vous-même. Contactez le **service client** (voir page 42).
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas** ce purificateur d'air avec des commandes de vitesse à semi-conducteurs (comme un variateur).
- Non adapté à un usage commercial. Pour un usage domestique **seulement**.

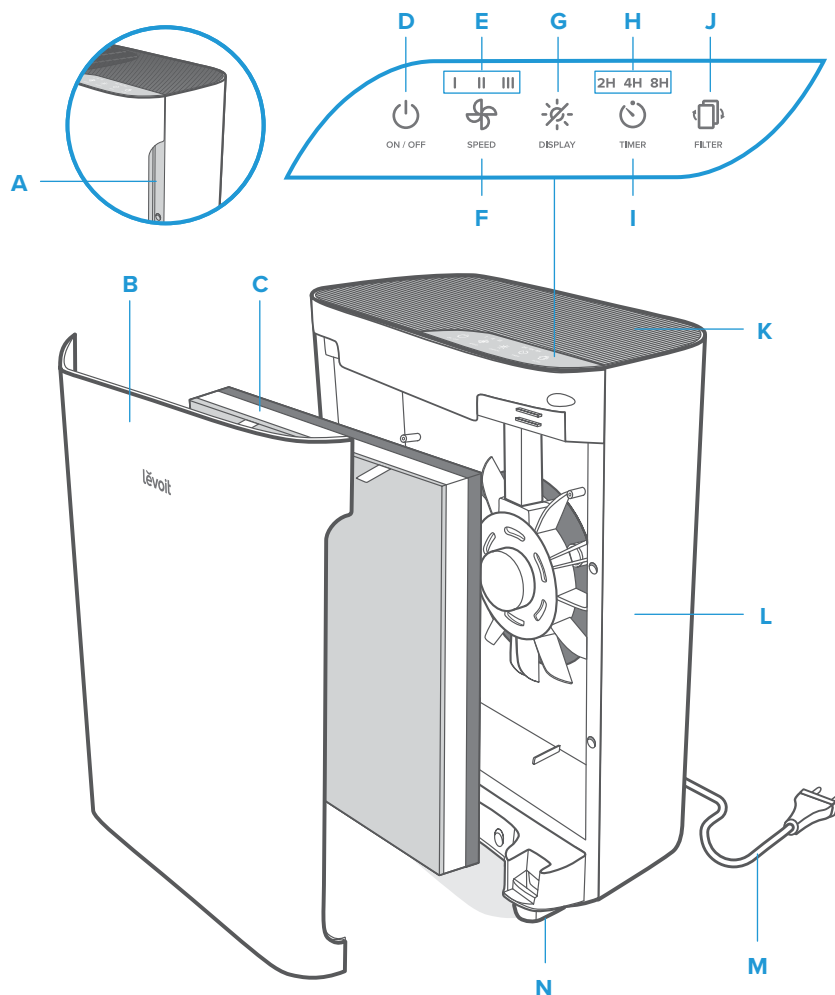
Fiche et cordon d'alimentation

- Laissez le purificateur d'air à proximité de la prise où il est branché.
- Ne placez jamais** le cordon d'alimentation à proximité d'une source de chaleur.
- Ne couvrez pas** le cordon d'alimentation avec un tapis, de la moquette ou tout autre couvre-sol. **Ne placez pas** le cordon d'alimentation sous un meuble ou des appareils.
- Éloignez le cordon d'alimentation des lieux de passages fréquents. Placez le cordon d'alimentation à un endroit où il ne peut faire trébucher personne.

INSTRUCTIONS
À LIRE ET À CONSERVER

DÉCOUVERTE DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

- | | |
|--|--|
| A. Entrée d'air | H. Témoins de la minuterie |
| B. Cache-filtre | I. Touche de la minuterie |
| C. Filtre original True HEPA à 3 étapes | J. Témoin de vérification des filtres |
| D. Bouton ON/OFF (marche/arrêt) | K. Sortie d'air |
| E. Témoins de vitesse du ventilateur | L. Boîtier |
| F. Touche de sélection de la vitesse du ventilateur | M. Cordon d'alimentation |
| G. Touche de désactivation de l'affichage | N. Coussinets antidérapants |



COMMANDES



Bouton marche/arrêt

- Pour allumer ou éteindre le purificateur d'air.



Touche de sélection de la vitesse du ventilateur

- Pour faire défiler les vitesses du ventilateur : I (faible), II (moyenne) et III (élevée).



Touche de désactivation de l'affichage

- Pour éteindre l'écran.
- Appuyez sur n'importe quel bouton (sauf ) pour rallumer l'écran.



Touche de la minuterie

- Pour faire défiler les options de minuterie (voir page 35).



Témoin de vérification des filtres

- S'allume lorsque le filtre doit être contrôlé (voir **Témoin de vérification des filtres**, page 37).

PRISE EN MAIN

- Ouvrez le cache-filtre du purificateur d'air et retirez le filtre True HEPA de son emballage en plastique. [\[Figure 1.1\]](#)
- Réinsérez le filtre dans le purificateur d'air en orientant les languettes vers l'extérieur. [\[Figure 1.2\]](#)

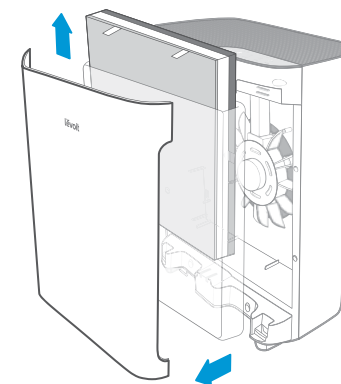


Figure 1.1

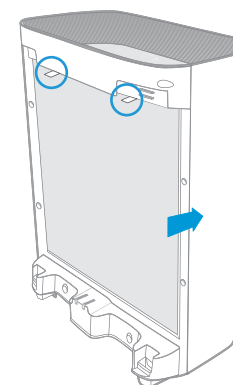


Figure 1.2

PRISE EN MAIN (SUITE)

3. Remplacez le capot arrière en alignant les pieds du capot avec les orifices correspondants au bas du boîtier. [Figure 1.3]
4. Appuyez sur le capot pour le refermer.
5. Placez le purificateur d'air sur une surface plane et solide. Laissez un espace de 38 cm (15 po) pour que l'air puisse circuler à travers les orifices latéraux. [Figure 1.4]

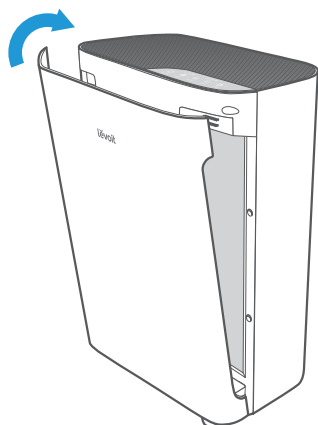


Figure 1.3

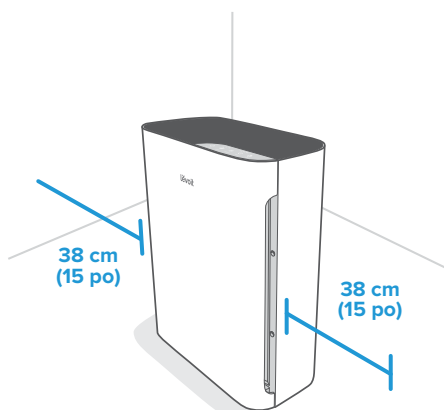


Figure 1.4

UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

Fonctionnement général

1. Branchez l'appareil et appuyez sur  pour allumer ou éteindre le purificateur d'air. Le ventilateur démarre à la vitesse I.
2. Vous pouvez également appuyer sur  pour faire passer la vitesse du ventilateur de I à II, puis III.

Remarque :

- Les témoins ne sont pas des touches et ne peuvent pas être utilisés pour modifier la vitesse du ventilateur.
- Les témoins de vitesse du ventilateur s'allument quand une vitesse est activée.
- La vitesse III du ventilateur émet le plus de bruit, mais purifie l'air le plus rapidement.
- Pour une performance optimale ou régler un problème spécifique à la qualité de l'air, comme l'apparition de fumée, faites fonctionner le purificateur d'air à vitesse élevée (niveau III) pendant 15 à 20 minutes avant de le régler sur une vitesse plus faible.
- Pour une purification efficace de l'air, gardez les portes et fenêtres fermées lorsque le purificateur est en marche.

Fonction Mémoire

Lorsque le purificateur d'air est branché, il se rappelle du dernier réglage de la vitesse du ventilateur.

Remarque : le purificateur d'air ne mémorise pas les réglages de la minuterie.

UTILISATION DU PURIFICATEUR (SUITE)

Minuterie

Vous pouvez régler la minuterie sur 2, 4 ou 8 heures.

1. Appuyez plusieurs fois sur  pour régler la minuterie. La minuterie démarre automatiquement.

Remarque :

- Les témoins ne sont pas des boutons et ne peuvent pas être utilisés pour définir la minuterie.
- Les témoins de la minuterie activée s'allument en bleu.

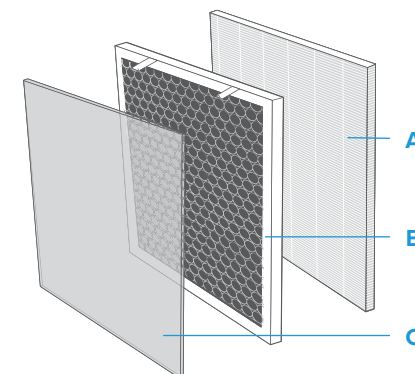
2. Le purificateur d'air s'éteint automatiquement une fois la durée de la minuterie écoulée.
3. Pour annuler la minuterie, appuyez sur  jusqu'à ce que tous les voyants de la minuterie s'éteignent.

Remarque :

- Vous pouvez modifier la vitesse du ventilateur à tout moment lorsque la minuterie est activée.
- La minuterie redémarre si sa durée est modifiée.

À PROPOS DU FILTRE

Le purificateur d'air utilise un système de filtration en 3 étapes pour purifier l'air.



A. Filtre True HEPA

- Élimine au moins 99,97 % des particules aéropartées d'un diamètre de 0,3 micromètre (µm).
- Filtre les particules fines comme la fumée, la poussière, les spores de moisissures, bactéries, virus et allergènes tels que le pollen, les squames et les acariens.

B. Filtre à charbon actif haute efficacité

- Absorbe physiquement la fumée, les odeurs et les vapeurs.
- Filtre les composés comme le formaldéhyde, le benzène, l'ammoniaque, le sulfure d'hydrogène et les composés organiques volatils (COV).

C. Préfiltre

- Capture les grosses particules comme la poussière, les peluches, les fibres, les cheveux et les poils d'animaux domestiques.
- Protège et maximise la durée de vie du filtre.

À PROPOS DU FILTRE (SUITE)

Taux de distribution d'air pur

Ce purificateur d'air a un taux de distribution d'air pur de 221 m³/h, soit 130 pieds cubes par minute.

Le taux de distribution d'air pur (CADR) mesure l'efficacité d'un purificateur d'air en indiquant le volume d'air pur produit par minute. Ce taux est basé sur l'élimination de la poussière, du pollen et de la fumée, les 3 polluants les plus courants de l'air intérieur. Plus la valeur du CADR est élevée, plus le purificateur d'air élimine de particules et plus la surface qu'il peut traiter est importante. Ce taux est mesuré à la vitesse la plus élevée du purificateur d'air.

Renouvellement de l'air par heure

Le taux de renouvellement de l'air correspond au nombre de fois que tout l'air d'une pièce peut être purifié (ou « renouvelé ») par le purificateur d'air en l'espace d'une heure. Le nombre de renouvellements de l'air par heure est calculé en se basant sur la superficie de pièce recommandée, avec une hauteur sous plafond supposée de 2,4 m / 8 pi. Pour les pièces plus petites, le nombre de renouvellements de l'air par heure est plus élevé. Le Vital 100 assure 3,3 renouvellements de l'air par heure et peut par conséquent purifier 3,3 fois l'air d'une pièce à vitesse maximale. Ce purificateur d'air donne les meilleurs résultats dans une seule pièce, fermée d'une superficie maximale de 28 m² (300 pi²).

Remarque : pour une purification efficace de l'air, gardez les portes et fenêtres fermées lorsque le purificateur est en marche.

Humidité

L'humidité peut endommager les filtres. Le purificateur d'air doit être utilisé dans un environnement dont le taux d'humidité relative est inférieur à 85 %. Utiliser le purificateur d'air dans des environnements excessivement humides risque de provoquer la moisissure de la surface du filtre.

Remarque : l'eau ou l'humidité favorisent le développement de moisissures. Les purificateurs d'air ne peuvent pas résoudre un problème de moisissure existant, ils peuvent uniquement éliminer les spores de moisissure et réduire les odeurs.

Huiles essentielles

N'ajoutez pas d'huiles essentielles dans le purificateur d'air ou le filtre à air. Les huiles endommageraient le filtre, qui finirait par émettre une odeur désagréable. **N'utilisez pas** de diffuseurs d'huiles près du purificateur d'air.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyage du purificateur d'air

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur du purificateur d'air à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si nécessaire, essuyez le boîtier à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez-le immédiatement.
- Utilisez un aspirateur pour nettoyer l'intérieur du purificateur d'air.
- **N'utilisez pas** d'agents nettoyants inflammables ou chimiques abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Témoin de vérification des filtres

Il s'allume pour vous rappeler de vérifier le filtre. Selon votre fréquence d'utilisation du purificateur d'air, le témoin s'allume au bout de 6 à 8 mois. Le remplacement du filtre peut ne pas s'imposer, mais vous devez le vérifier lorsque le témoin s'allume.

Quand remplacer le filtre ?

Le filtre doit être remplacé tous les 6 à 8 mois. Vous pourriez devoir remplacer votre filtre plus tôt ou plus tard, en fonction de la fréquence d'utilisation de votre purificateur d'air. En cas d'utilisation du purificateur d'air dans un environnement relativement pollué, vous pourriez devoir remplacer le filtre plus souvent, même lorsque est éteint.

Vous devrez peut-être remplacer votre filtre dans les cas suivants :

- Bruit plus prononcé lorsque le purificateur d'air fonctionne
- Réduction du flux d'air
- Odeurs inhabituelles
- Filtre visiblement obstrué

Remarque :

- N'oubliez pas de réinitialiser après avoir remplacé le filtre.

Pour préserver les performances de votre purificateur d'air, utilisez **uniquement** les filtres de la marque Levoit. Pour acheter des filtres de rechange, allez sur Amazon et cherchez la référence **B088LWCJQC**.



Réinitialisation du témoin de vérification du filtre

Réinitialisez le témoin de vérification du filtre :

- A.  lorsqu'il s'allume.
 - 1. Remplacez le filtre (voir page 39).
 - 2. Allumez le purificateur d'air.
 - 3. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
 - 4.  s'éteint une fois la réinitialisation effectuée.
- B. Le filtre à air a été changé avant que  ne s'allume.
 - 1. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.  s'allume.
 - 2. Appuyez à nouveau sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.
 - 3.  s'éteint une fois la réinitialisation effectuée.

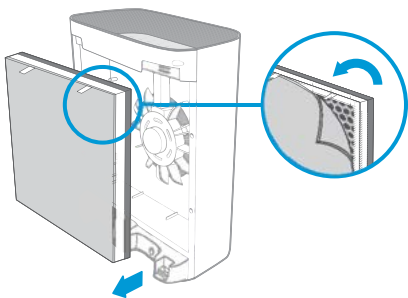


Figure 2.1

Nettoyage du filtre

Le préfiltre doit être nettoyé une fois par mois pour augmenter l'efficacité et prolonger la durée de vie du filtre.

- 1. Sortez le filtre du boîtier. Décollez le préfiltre du filtre True HEPA et du filtre à charbon actif. [Figure 2.1]
- 2. Nettoyez le préfiltre des deux côtés à l'aide d'une brosse douce ou du tuyau de votre aspirateur pour en éliminer les cheveux, poussières et autre grosses particules.
- 3. Lavez le préfiltre sous un léger filet d'eau courante. Séchez-le complètement avant de le reposer sur la bande velcro.
- 4. Remplacez le filtre dans son boîtier.

Remarque : ne nettoyez pas les filtres True HEPA et à charbon actif.

Filtre	Quand le nettoyer	Quand le remplacer
Préfiltre	Toutes les 2 à 4 semaines	Tous les 6 à 8 mois
Filtre True HEPA et à charbon actif	Ne pas nettoyer	

ENTRETIEN ET MAINTENANCE (SUITE)

Remplacement du filtre

- 1. Débranchez le purificateur d'air et retirez le cache-filtre.
- 2. Retirez l'ancien filtre et jetez-le de la manière appropriée.
- 3. Nettoyez la poussière ou les cheveux restants à l'intérieur du purificateur d'air à l'aide du tuyau de votre aspirateur.
N'utilisez pas d'eau ni tout autre liquide pour nettoyer le purificateur d'air. [Figure 3.1]
- 4. Déballez le filtre neuf et placez-le dans le purificateur d'air, en orientant les languettes vers l'extérieur.
- 5. Remontez le cache-filtre. Le purificateur d'air ne s'allumera pas tant que le cache-filtre n'aura pas été correctement remis en place.
- 6. Réinitialisez le témoin de vérification des filtres (voir page 37).

Stockage

Si vous ne comptez pas utiliser le purificateur d'air pendant une période prolongée, enveloppez le filtre dans un emballage en plastique et entreposez-le dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité.

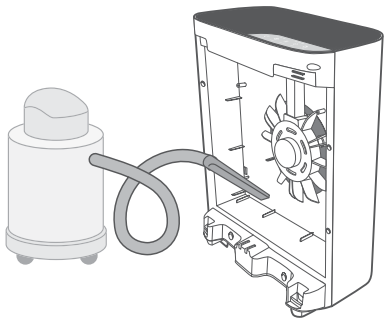


Figure 3.1

DÉPANNAGE

Problème	Solution possible
Le purificateur d'air ne s'allume pas ou les commandes des touches ne répondent pas.	Branchez le purificateur d'air.
	Vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si c'est le cas, arrêtez d'utiliser le purificateur d'air et contactez le service client (voir page 42).
	Branchez le purificateur d'air dans une autre prise.
	Le purificateur d'air ne fonctionne pas bien. Contactez le service client (voir page 42).
Le débit d'air est significativement réduit.	Assurez-vous que le filtre a bien été retiré de son emballage et correctement installé (voir page 33).
	Appuyez sur  pour augmenter la vitesse du ventilateur.
	Laissez un espace d'au moins 38 cm (15 po) pour que l'air puisse circuler à travers les orifices latéraux.
	Le préfiltre est peut-être bouché par de grosses particules, comme des cheveux ou des peluches, qui bloquent le flux d'air. Nettoyez le préfiltre (voir page 38).
	Remplacez le filtre (voir page 39).
Le purificateur d'air fait un bruit anormal lorsque le ventilateur fonctionne.	Vérifiez que le filtre à air est correctement installé et qu'il a été sorti de son emballage plastique (voir page 33).
	Assurez-vous que le purificateur d'air est placé sur une surface plane, plate et dure.
	Remplacez le filtre (voir page 39).
	Il est possible que le purificateur d'air soit endommagé ou qu'un objet étranger se trouve à l'intérieur. N'utilisez plus le purificateur d'air et contactez le service client (voir page 42). N'essayez pas de réparer vous-même le purificateur d'air.
Odeur étrange provenant du purificateur d'air.	Nettoyez le filtre ou remplacez-le si nécessaire.
	Contactez le service client (voir page 42).
	Veillez à ne pas utiliser votre purificateur dans une zone très humide ou lorsque vous diffusez des huiles essentielles.

DÉPANNAGE (SUITE)

Problème	Solution possible
Mauvaise qualité de la purification d'air.	Appuyez sur  pour augmenter la vitesse du ventilateur.
	Vérifiez qu'aucun objet n'obstrue les parties latérales ou la partie supérieure du purificateur d'air (l'entrée ou la sortie).
	Assurez-vous que le filtre a bien été retiré de son emballage et correctement installé (voir page 33).
	Fermez les portes et les fenêtres lorsque le purificateur d'air est en marche.
	Assurez-vous que la pièce fait moins de 28 m ² (300 pi ²). Le purificateur d'air peut être moins efficace dans de plus grandes pièces.
	Remplacez le filtre (voir page 39).
 reste allumé après avoir remplacé le filtre à air.	Réinitialisez le témoin de vérification des filtres (voir page 38).
 ne s'est pas allumé au cours des 8 derniers mois.	 vous rappelle de vérifier le filtre à air et s'allume en fonction de la durée d'utilisation du purificateur d'air (voir page 37). Si vous n'utilisez pas souvent votre purificateur d'air,  met plus longtemps à s'allumer.
 s'est allumé avant un délai de 6 mois.	 vous rappelle de vérifier le filtre à air et s'allume en fonction de la durée d'utilisation du purificateur d'air (voir page 37). Si vous utilisez régulièrement votre purificateur d'air,  s'allume plus tôt.

Si votre problème n'est pas repris dans la liste,
veuillez contacter le [service client](#) (voir page 42).

INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Conditions générales et politique

Arovast Corporation garantit la plus haute qualité des matériaux, de la main-d'œuvre et du service associés à tous ses produits, pendant deux ans à partir de la date d'achat. La durée de garantie est susceptible de varier selon la catégorie de produit.

En cas de problème ou de question concernant votre nouveau produit, n'hésitez pas à contacter notre service client qui vous viendra en aide.

SERVICE CLIENT

Arovast Corporation
1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
États-Unis

Adresse e-mail : support.eu@levoit.com

*Veuillez vous munir de votre facture et de votre numéro de commande avant de contacter le service client.

Español
Manual del usuario

Purificador de aire con filtro True HEPA
Modelo: Vital 100

Contenido de la caja

- 1 purificador de aire
- 1 filtro originale True HEPA de 3 fase (1 instalado previamente)
- 1 manual del usuario

Especificaciones

Tensión	220 a 240 V CA, 50 Hz
Potencia nominal	60 W
Alcance efectivo	≤28 m² / 300 pies²
CADR	221 m³/h/130 CFM
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: -10°–40 °C / 14°–104 °F
	Humedad: <85 % HR
Nivel de ruido	23–50 dB
Consumo en modo de espera	<0,5 W
Dimensiones	32,4 × 16,2 × 41 cm (12,8 × 6,4 × 16,1 in)
Peso	4,2 kg (9,3 lb)

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otros daños, siga todas las instrucciones y directrices de seguridad.

Seguridad general

- Utilice el purificador de aire **exclusivamente** como se describe en este manual.
- No** utilice el purificador sin retirar antes el envoltorio de plástico del filtro, ya que no filtrará aire, podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
- No** utilice el purificador de aire en exteriores.
- Mantenga el purificador de aire alejado del agua y de zonas húmedas o encharcadas. No lo sumerja **nunca** en agua ni en otros líquidos.
- No** lo utilice en zonas excesivamente húmedas.
- Mantenga el purificador de aire alejado de fuentes de calor.
- No** lo utilice en lugares donde haya gases combustibles, vapores, polvo metálico, aerosoles (espráis o pulverizadores) o humos de aceite industrial.
- Manténgalo a 1,5 m (5 ft) de lugares donde se esté administrando oxígeno.
- Vigile a los niños cuando estén cerca del purificador de aire.
- No** coloque nada sobre las rejillas del purificador de aire.
- No** se siente en el purificador de aire ni coloque objetos pesados sobre él.
- Mantenga seco el interior del purificador de aire. Para evitar la formación de humedad, procure no colocarlo en habitaciones con grandes cambios de temperatura o debajo de aparatos de aire acondicionado.
- Desenchufe **siempre** el purificador de aire antes de realizar cualquier mantenimiento (por ejemplo, al cambiar el filtro).
- No** utilice el purificador de aire si está averiado o no funciona correctamente, o si el enchufe o el cable están dañados. **No** intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con **Atención al Cliente** (consulte la página 55).
- ADVERTENCIA:** no utilice el purificador de aire con controles de velocidad de estado sólido (como un regulador de intensidad de luz).
- No diseñado para uso comercial, sino para uso **exclusivamente** doméstico.

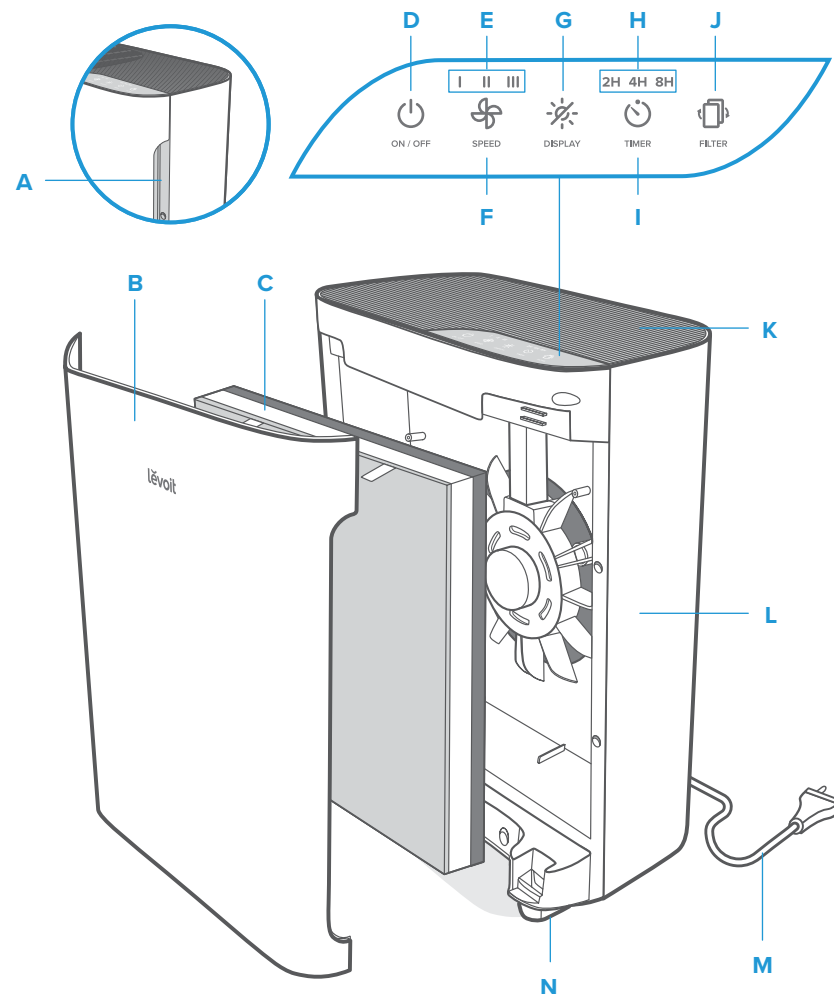
Cable y enchufe

- Mantenga el purificador de aire cerca de la toma a la que está enchufado.
- Nunca** coloque el cable cerca de fuentes de calor.
- No** tape el cable con felpudos, alfombras u objetos similares. **No** coloque el cable debajo de muebles o aparatos.
- Mantenga el cable alejado de las zonas de tránsito. Coloque el cable en un lugar donde nadie pueda tropezar con él.

**LEA Y GUARDE
ESTAS INSTRUCCIONES**

COMPONENTES DEL PURIFICADOR DE AIRE

- | | |
|---|--|
| A. Entrada de aire | H. Indicadores del temporizador |
| B. Tapa del filtro | I. Botón del temporizador |
| C. Filtro original True HEPA de 3 fases | J. Indicador de comprobación de filtros |
| D. Botón de encendido/apagado | K. Salida de aire |
| E. Indicadores de velocidad del ventilador | L. Carcasa |
| F. Botón de velocidad del ventilador | M. Cable de alimentación |
| G. Botón de apagado de la pantalla | N. Almohadillas antideslizamiento |



CONTROLES



Botón de encendido/apagado

- Enciende o apaga el purificador.



Botón de velocidad del ventilador

- Permite alternar entre las velocidades del ventilador: I (baja), II (media) y III (alta).



Botón de apagado de la pantalla

- Apaga la pantalla.
- Pulse cualquier botón (salvo ) para volver a encender la pantalla.



Botón del temporizador

- Permite alternar entre las opciones del temporizador (consulte la página 48).



Indicador de comprobación de filtros

- Se enciende cuando es necesario cambiar el filtro (consulte [Indicador de comprobación del filtro](#), página 50).

PRIMEROS PASOS

- Abra la tapa del filtro del purificador de aire y quite el envoltorio de plástico del filtro True HEPA. [\[Figura 1.1\]](#)
- Coloque de nuevo el filtro en el purificador de aire con las pestañas de extracción hacia afuera. [\[Figura 1.2\]](#)

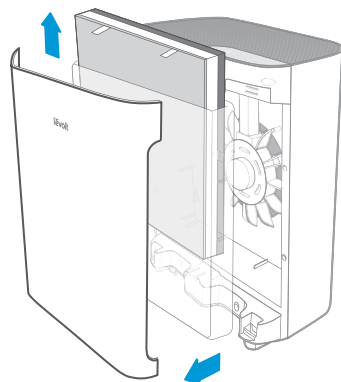


Figura 1.1

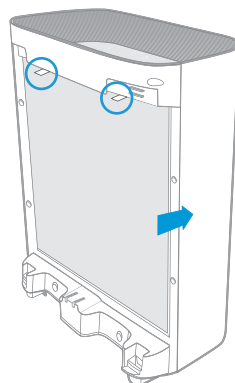


Figura 1.2

PRIMEROS PASOS (CONT.)

- Vuelva a colocar la tapa trasera encajando la parte de abajo de la tapa en las ranuras correspondientes de la parte inferior de la carcasa. [\[Figura 1.3\]](#)
- Empuje la tapa para cerrarla.
- Coloque el purificador de aire sobre una superficie sólida y lisa. Deje un espacio de 38 cm (15 in) para permitir que el aire pase por las entradas de aire de los laterales. [\[Figura 1.4\]](#)

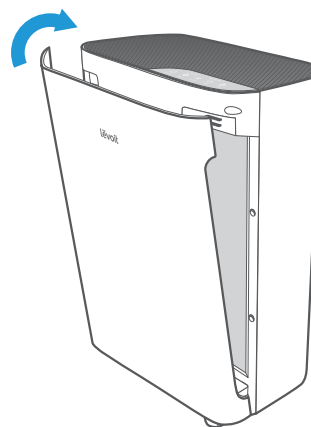


Figura 1.3

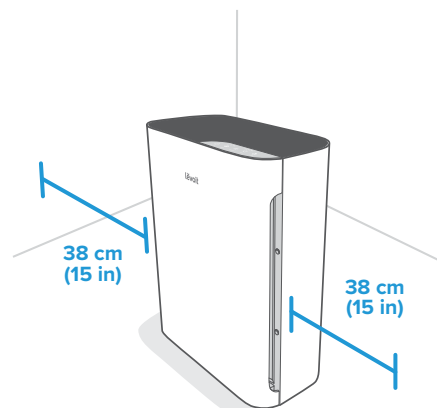


Figura 1.4

USAR EL PURIFICADOR DE AIRE

Funcionamiento general

- Enchufe y pulse  para encender o apagar el purificador de aire. El ventilador se iniciará en el nivel I.
- También puede pulsar  para alternar entre las velocidades del ventilador I, II y III.

Nota:

- Los indicadores no son botones, por lo que no sirven para cambiar la velocidad del ventilador.
- Los indicadores de velocidad del ventilador se encienden cuando están activos.
- La velocidad III es la que más ruido hace, pero también la que limpia el aire más deprisa.
- Para obtener los mejores resultados o resolver algún problema concreto con la calidad del aire, como el humo, seleccione la velocidad alta (nivel III) durante 15-20 minutos antes de pasar a una velocidad inferior.
- Si desea limpiar el aire de manera efectiva, mantenga cerradas las puertas y ventanas mientras el purificador de aire esté funcionando.

Función de memoria

Cuando se enchufa el purificador de aire, este recuerda el último ajuste de velocidad del ventilador.

Nota: el purificador de aire no recordará los temporizadores.

USAR EL PURIFICADOR (CONT.)

Temporizador

Puede configurar el temporizador para 2, 4 u 8 horas.

1. Pulse  varias veces para seleccionar una hora. El temporizador se pondrá en marcha de forma automática.

Nota:

- Los indicadores no son botones, por lo que no sirven para seleccionar una hora.
- Los indicadores del temporizador se encenderán con una luz azul cuando estén activos.

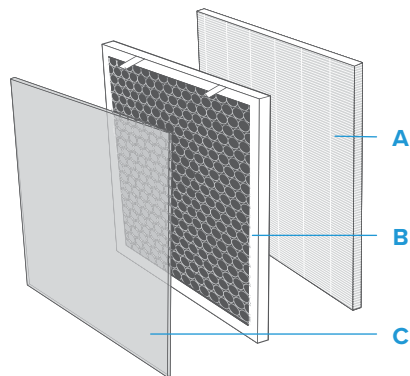
2. Cuando el temporizador termine, el purificador de aire se apagará.
3. Para cancelar el temporizador, pulse  hasta que se apaguen todos los indicadores del temporizador.

Nota:

- Puede cambiar la velocidad del ventilador en cualquier momento con el temporizador en marcha.
- El temporizador se reiniciará si cambia la hora.

EL FILTRO

El purificador de aire emplea un sistema de filtración de aire de 3 etapas para purificar el aire.



A. Filtro True HEPA

- Elimina al menos el 99,97 % de partículas en suspensión de 0,3 micrómetros (μm) de diámetro.
- Filtra partículas pequeñas como humo, polvo, esporas de moho, bacterias, virus y alérgenos como el polen, la caspa y los ácaros.

B. Filtro de carbón activado de alta eficacia

- Adsorbe físicamente humos, olores y vapores.
- Filtra compuestos como el formaldehído, benceno, amoníaco, sulfuro de hidrógeno y compuestos orgánicos volátiles (COV).

C. Prefiltro

- Atrapa partículas grandes como polvo, pelusas, fibras, cabello y pelo de animales domésticos.
- Protege y maximiza la vida útil del filtro.

EL FILTRO (CONT.)

Tasa de emisión de aire limpio

Este purificador de aire tiene una tasa de emisión de aire limpio de 221 m^3/h o 130 pies cúbicos por minuto (CFM).

La tasa de emisión de aire limpio (CADR, por sus siglas en inglés) mide la eficiencia de un purificador de aire en función del volumen de aire limpio que genera por minuto. Esto se basa en la eliminación de polvo, polen y humo, que son los tres contaminantes de aire interior más comunes. Cuanto más alta sea la tasa CADR, más partículas eliminará el purificador de aire y mayor será el área que puede limpiar. Esta tasa se mide cuando el purificador de aire funciona a la máxima velocidad.

Renovación del aire por hora

La tasa de renovación del aire indica cuántas veces se puede purificar (o "renovar") todo el aire de una habitación en una hora. La renovación del aire por hora se calcula según el tamaño de habitación recomendado con techos de 2,4 m (8 ft). En habitaciones más pequeñas, esta tasa aumentará. La tasa de renovación del aire del purificador Vital 100 es de 3,3, lo que indica que puede renovar el aire 3,3 veces a la máxima velocidad. El purificador de aire funciona mejor en habitaciones individuales y cerradas de hasta 28 m^2 (300 ft^2).

Nota: si desea limpiar el aire de manera efectiva, mantenga cerradas las puertas y ventanas mientras el purificador de aire esté funcionando.

Humedad

La humedad puede dañar los filtros. Este purificador de aire debe utilizarse en zonas con un nivel de humedad inferior al 85 % de HR. Si utiliza el purificador en zonas excesivamente húmedas, la superficie del filtro se enmohecerá.

Nota: el agua o la humedad favorecen la aparición de moho. Los purificadores de aire no pueden resolver un problema de moho ya existente, únicamente eliminan las esporas de moho y reducen los olores.

Aceites esenciales

No añada aceites esenciales al purificador ni al filtro de aire. El aceite estropeará el filtro y, con el tiempo, desprenderá un olor desagradable. **No** utilice difusores de aceite cerca del purificador.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpiar el purificador de aire

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior del purificador de aire con un paño suave y seco. Si es preciso, limpie la carcasa con un paño húmedo y séquela enseguida.
- Aspire el interior del purificador de aire.
- **No** lo limpie con productos químicos abrasivos o productos de limpieza inflamables.

Indicador de comprobación de filtros

El icono se encenderá para recordarle que debe comprobar el filtro. En función de cuánto utilice el purificador de aire, el indicador debería encenderse a los 6–8 meses. Puede que aún no sea necesario cambiar el filtro, pero conviene comprobarlo si se enciende el indicador.

¿Cuándo hay que cambiar el filtro?

Conviene cambiar el filtro cada 6-8 meses. Puede que tenga que hacerlo antes o después en función de la frecuencia con la que use el purificador de aire. Si utiliza el purificador de aire en un entorno con contaminación relativamente alta, es posible que tenga que cambiar el filtro más a menudo (aunque el indicador esté apagado).

Deberá cambiar el filtro si aprecia:

- más ruido cuando el purificador de aire está funcionando;
- menor flujo de aire;
- olores inusuales;
- que está obstruido a simple vista.

Nota:

- Recuerde restablecer el icono tras cambiar el filtro.

Con el fin de mantener el buen rendimiento del purificador de aire, utilice **solo** filtros originales de Levoit. Si desea adquirir filtros de repuesto, vaya a Amazon y busque **B088LWCJQC**.



Restablecer el indicador de comprobación del filtro

Restablezca el indicador de comprobación del filtro cuando:

- A. El icono se ilumine.
 1. Cambie el filtro (consulte la página 52).
 2. Encienda el purificador de aire.
 3. Mantenga pulsado el icono durante 3 segundos.
 4. El indicador se apagará cuando se restablezca correctamente.
- B. Se ha cambiado el filtro antes de que se encendiera el indicador.
 1. Mantenga pulsado el icono durante 3 segundos. Esto activará el indicador.
 2. Mantenga pulsado el icono de nuevo durante 3 segundos.
 3. El indicador se apagará cuando se restablezca correctamente.

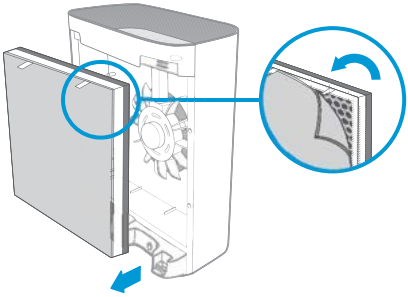


Figura 2.1

Limpieza de los filtros

El prefiltro debe limpiarse una vez al mes para mejorar su eficacia y prolongar la vida útil del filtro.

1. Quite el filtro de la carcasa y extraiga el prefiltro de los filtros de carbón activado y True HEPA.
2. Limpie ambos laterales del prefiltro con un cepillo suave o un aspirador para eliminar cabellos, polvo y partículas grandes.
3. Limpie con cuidado el prefiltro bajo agua corriente. Séquelo por completo antes de colocarlo de nuevo en la cinta de velcro.
4. Coloque el filtro en la carcasa.

Nota: no limpie los filtros de carbón activado y True HEPA.

Filtro	Cuándo limpiarlo	Cuándo cambiarlo
Prefiltro	Cada 2-4 semanas	6-8 meses
Filtro de carbón activado y True HEPA	No limpiar	

CUIDADO Y MANTENIMIENTO (CONT.)

Cambiar el filtro

- Desenchufe el purificador de aire y retire la tapa del filtro.
- Extraiga el filtro antiguo y deséchelo convenientemente.
- Limpie cualquier resto de polvo o cabello del interior del purificador de aire con un aspirador. **No** emplee agua ni otros líquidos para limpiar el purificador de aire. *[Figura 3.1]*
- Desembale el filtro nuevo y colóquelo en el purificador de aire con las pestañas hacia afuera.
- Vuelva a colocar la tapa. El purificador de aire no se encenderá hasta que la tapa del filtro se coloque correctamente.
- Restablezca el indicador de comprobación del filtro (consulte la página 50).

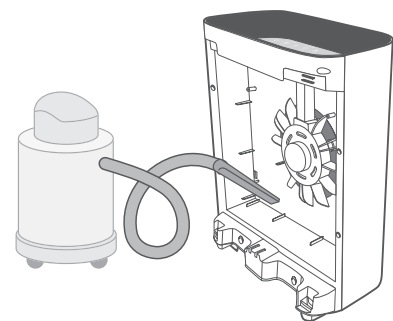


Figura 3.1

Almacenamiento

Si no va a utilizar el purificador de aire durante un tiempo prolongado, embale el filtro en plástico y guárdelo en un lugar seco para que no se dañe con la humedad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible solución
El purificador de aire no se enciende o no responde a los botones de control.	Enchufe el purificador de aire.
	Compruebe si el cable de alimentación está dañado. Si es así, deje de usar el purificador de aire y póngase en contacto con Atención al Cliente (consulte la página 55).
	Enchufe el purificador de aire en otra toma.
	El purificador de aire no funciona bien. Póngase en contacto con Atención al Cliente (consulte la página 55).
El flujo de aire ha disminuido considerablemente.	Asegúrese de haber desembalado el filtro de aire y haberlo colocado correctamente (consulte la página 46).
	Pulse  para aumentar la velocidad del ventilador.
	Asegúrese de que hay, al menos, un espacio de 38 cm (15 in) para permitir que el aire pase por las entradas de aire de los laterales.
	Puede que el prefiltro esté atascado con partículas grandes, como cabello o pelusas, que bloquean el flujo de aire. Limpie el prefiltro (consulte la página 51).
	Cambie el filtro (consulte la página 52).
El purificador de aire hace un ruido raro mientras el ventilador está encendido.	Asegúrese de que el filtro está bien instalado y sin la envoltura de plástico (consulte la página 46).
	Asegúrese de que el purificador de aire esté funcionando en una superficie sólida, lisa y nivelada.
	Cambie el filtro (consulte la página 52).
	El purificador de aire puede estar averiado o puede haber un objeto extraño en su interior. Deje de usar el purificador de aire y póngase en contacto con Atención al Cliente (consulte la página 55). No intente reparar el purificador de aire.
El purificador desprende un olor extraño.	Limpie el filtro o cámbielo si es preciso.
	Póngase en contacto con Atención al Cliente (consulte la página 55).
	Asegúrese de no utilizar el purificador de aire en una zona muy húmeda o mientras vaporiza aceites esenciales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS (CONT.)

Problema	Posible solución
La calidad de purificación del aire es mala.	Pulse  para aumentar la velocidad del ventilador.
	Asegúrese de que ningún objeto obstruya la parte superior ni los laterales del purificador de aire (entrada o salida).
	Asegúrese de haber desembalado el filtro de aire y haberlo colocado correctamente (consulte la página 46).
	Cierre las puertas y ventanas mientras utilice el purificador de aire.
	Asegúrese de que la habitación no tenga más de 28 m² (300 ft²). Es posible que el purificador de aire no resulte efectivo en habitaciones más grandes.
	Cambie el filtro (consulte la página 52).
 sigue encendido tras cambiar el filtro.	Restablezca el indicador de comprobación del filtro (consulte la página 51).
 lleva 8 meses sin encenderse.	 es un recordatorio para que compruebe el filtro y se enciende en función del tiempo que se haya utilizado el purificador de aire (consulte la página 50). Si no utiliza el purificador de aire muy a menudo,  tardará más tiempo en activarse.
 se ha activado antes de 6 meses.	 es un recordatorio para que compruebe el filtro y se enciende en función del tiempo que se haya utilizado el purificador de aire (consulte la página 50). Si utiliza el purificador de aire con frecuencia,  se encenderá antes.

Si su problema no aparece aquí,
póngase en contacto con [Atención al Cliente](#) (consulte la página 55).

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Condiciones y política

Arovast Corporation garantiza la máxima calidad de todos los productos en cuanto a material, fabricación y servicio durante 2 años desde la fecha de compra hasta el final del periodo de garantía. La duración de la garantía puede variar en función de la categoría del producto.

Si tiene algún problema o dudas relacionadas con su nuevo producto, póngase en contacto con nuestro equipo de Atención al Cliente.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Arovast Corporation
1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
EE. UU.

Correo electrónico: support.eu@levoit.com

*Antes de ponerse en contacto con Atención al Cliente, tenga a mano su factura y número de pedido.

Contenuto della confezione

- 1 purificatore d'aria
- 1 filtri originali True HEPA a 3 fasi (1 preinstallato)
- 1 manuale di istruzioni

Specifiche

Tensione	c.a. 220–240 V, 50 Hz
Potenza nominale	60 W
Campo d'azione effettivo	≤ 28 m ² (300 ft ²)
CADR	221 m ³ /h (130 CFM)
Condizioni di funzionamento	Temperatura: -10°–40°C (14°–104°F)
	Umidità: < 85% RH
Livello di rumore	23–50 dB
Energia di riserva	< 0,5 W
Dimensioni	32,4 x 16,2 x 41 cm (12,8 x 6,4 x 16,1 pollici)
Peso	4,2 kg (9,3 libbre)

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o altri infortuni, seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza.

Sicurezza generale

- Usare il purificatore d'aria **solo** nel modo descritto in questo manuale.
- Non** usarlo senza avere prima eliminato l'involucro di plastica che racchiude il filtro. Il purificatore non filtrerebbe l'aria e potrebbe surriscaldarsi, con il rischio di causare un incendio.
- Non** utilizzare il purificatore d'aria all'aperto.
- Tenere il purificatore d'aria lontano dall'acqua e da luoghi bagnati o umidi. Non immergerlo **mai** in acqua o altri liquidi.
- Non** utilizzarlo in luoghi eccessivamente umidi.
- Tenere il purificatore d'aria lontano da fonti di calore.
- Non** utilizzarlo in presenza di gas combustibili, vapori, polvere metallica, prodotti aerosol (spray) o fumi prodotti da oli industriali.
- Mantenere una distanza di 1,5 m (5 piedi) da un punto di somministrazione d'ossigeno.
- Sorvegliare i bambini in prossimità del purificatore d'aria.
- Non** introdurre nulla nelle aperture del purificatore d'aria.
- Non** sedersi sul purificatore d'aria e non appoggiarvi oggetti pesanti.
- Mantenere asciutto l'interno del purificatore d'aria. Per evitare la formazione di umidità, evitare di collocarlo in locali con grandi variazioni di temperatura o sotto a condizionatori d'aria.
- Scollegare **sempre** il purificatore d'aria dall'alimentazione elettrica prima di ogni intervento di manutenzione (ad esempio, quando si sostituisce il filtro).
- Non** utilizzare il purificatore d'aria se è danneggiato o malfunzionante oppure se il cavo o la spina sono danneggiati. **Non** cercare di ripararlo. Contattare l'**Assistenza Clienti** (v. pag. 68).
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo purificatore d'aria con dispositivi di controllo della velocità a stato solido (come un regolatore di luminosità).
- Il prodotto non può essere utilizzato per fini commerciali, ma è destinato **esclusivamente** all'uso domestico.

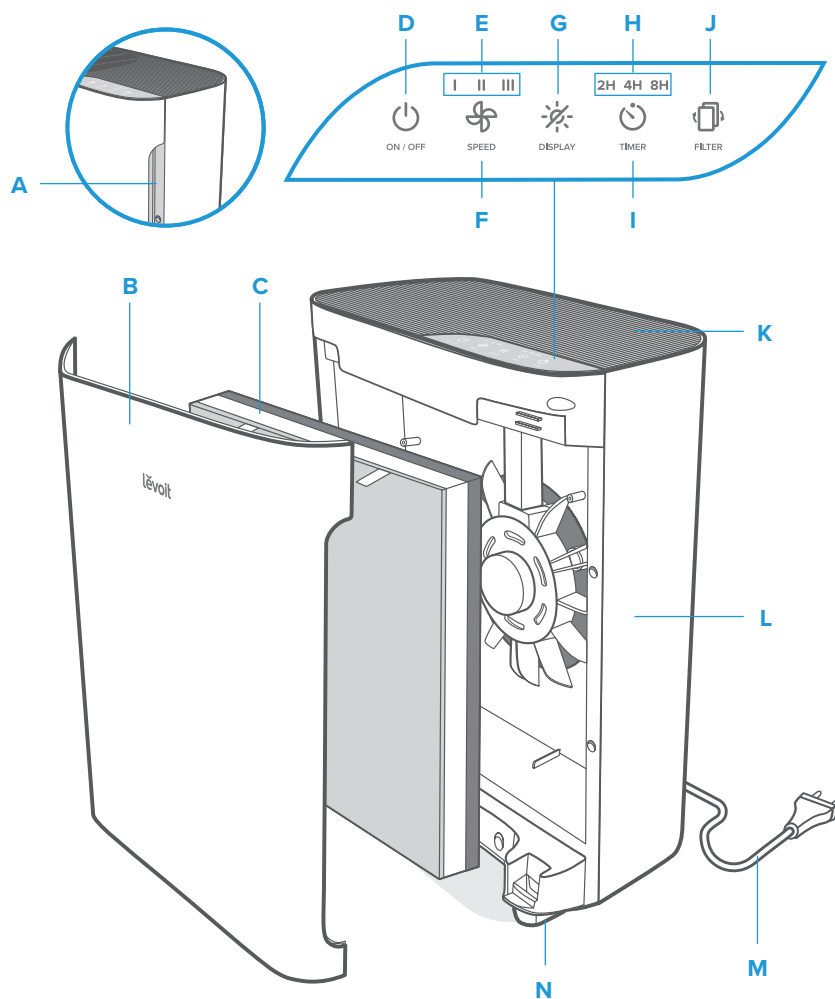
Spina e cavo

- Tenere il purificatore d'aria vicino alla presa a cui è collegato.
- Non** collocare mai il cavo vicino a una fonte di calore.
- Non** coprire il cavo con tappeti, moquette o altri rivestimenti. **Non** collocare il cavo sotto mobili o elettrodomestici.
- Posizionare il cavo lontano da aree con un passaggio frequente di persone. Collocare il cavo in modo tale da evitare il rischio di inciampi.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

COMPONENTI DEL PURIFICATORE D'ARIA

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A. Ingresso dell'aria | H. Indicatori del timer |
| B. Coperchio del filtro | I. Pulsante del timer |
| C. Filtro originale True HEPA a 3 fasi | J. Indicatore di controllo filtri |
| D. Pulsante On/Off (acceso/spento) | K. Uscita dell'aria |
| E. Indicatori velocità della ventola | L. Alloggiamento |
| F. Pulsante velocità ventola | M. Cavo elettrico |
| G. Pulsante display Off (spento) | N. Piedini antiscivolo |



COMANDI



Pulsante On/Off (acceso/spento)

- Accende e spegne il purificatore.



Pulsante velocità ventola

- Passa attraverso le velocità della ventola: I (bassa), II (media) e III (alta).



Pulsante display Off (spento)

- Spegne il display.
- Per riaccendere il display, toccare qualsiasi pulsante (eccetto ).



Pulsante del timer

- Passa attraverso le opzioni del timer (v. pag. 61).



Indicatore di controllo filtri

- Si accende quando il filtro deve essere controllato (v. [Indicatore di controllo filtri](#), pag. 63).

PREPARAZIONE

1. Aprire il coperchio del filtro del purificatore d'aria ed estrarre il filtro True HEPA dalla confezione in plastica. [\[Fig. 1.1\]](#)
2. Inserire nuovamente il filtro nel purificatore d'aria con le linguette rivolte verso l'esterno. [\[Fig. 1.2\]](#)

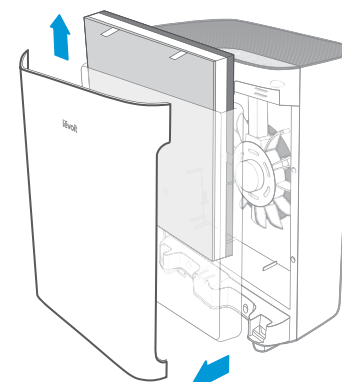


Fig. 1.1

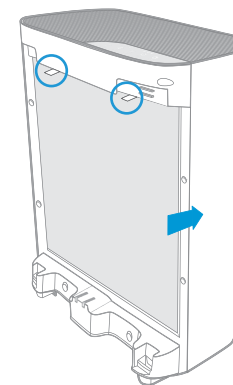


Fig. 1.2

PREPARAZIONE (CONT.)

3. Riposizionare la parete posteriore allineandone i piedini con gli incavi corrispondenti situati sul fondo dell'alloggiamento. [Fig. 1.3]
4. Spingere la parete per chiuderla.
5. Sistemare il purificatore d'aria su una superficie dura e piatta. Lasciare uno spazio di 38 cm (15 pollici) per permettere all'aria di passare attraverso gli ingressi dell'aria posizionati sui lati. [Fig. 1.4]

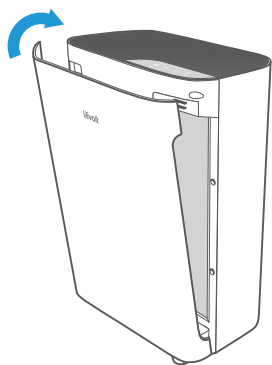


Fig. 1.3

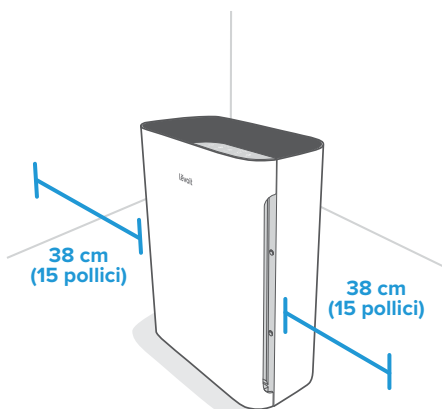


Fig. 1.4

USO DEL PURIFICATORE D'ARIA

Funzionamento generale

1. Collegare alla presa e toccare per accendere o spegnere il purificatore d'aria. La ventola si avvia al livello I.
2. In alternativa, si può toccare per cambiare la velocità della ventola, scegliendo tra I, II e III.

Nota:

- Gli indicatori non sono pulsanti e non possono essere usati per cambiare la velocità della ventola.
- Gli indicatori di velocità della ventola si accendono quando sono attivi.
- La velocità III è la più rumorosa, ma è quella che pulisce l'aria più velocemente.
- Per ottenere i migliori risultati, o per risolvere un problema specifico di qualità dell'aria come il fumo, azionare il purificatore d'aria alla velocità alta (livello III) per 15–20 minuti prima di passare a una velocità più bassa.
- Per pulire l'aria efficientemente, tenere chiuse porte e finestre mentre il purificatore d'aria è in funzione.

Funzione memoria

Quando è collegato alla presa di corrente, il purificatore d'aria ricorda l'impostazione precedente di velocità della ventola.

Nota: il purificatore d'aria non ricorda i timer.

USO DEL PURIFICATORE (CONT.)

Timer

Il timer può essere impostato per 2, 4 o 8 ore.

1. Toccare ripetutamente per scegliere le ore di durata. Il timer si avvia automaticamente.

Nota:

- Gli indicatori non sono pulsanti e non possono essere usati per selezionare le ore di durata.
- Quando sono attivi, gli indicatori del timer si accendono in blu.

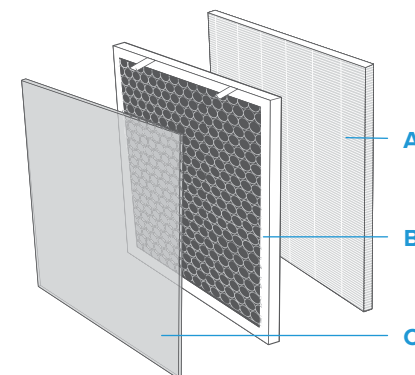
2. Nel momento in cui il timer si arresta, il purificatore si spegne.
3. Per annullare il timer, toccare fino a quando tutti gli indicatori del timer sono spenti.

Nota:

- Con il timer acceso si può cambiare la velocità della ventola in qualsiasi momento.
- Se si cambia la durata, il timer ricomincia il conto alla rovescia.

IL FILTRO

Il purificatore d'aria utilizza un sistema di filtrazione a 3 fasi.



A. Filtro True HEPA

- Elimina almeno il 99,97% di particolato aerodisperso con un diametro di 0,3 micrometri (µm).
- Filtra particolato più piccolo, come fumo, polvere, spore di muffe, batteri, virus e allergeni come polline, cellule morte e acari.

B. Filtro a carboni attivi ad alta efficienza

- Assorbe fisicamente fumo, odori e vapori.
- Filtra composti come formaldeide, benzene, ammoniaca, acido solfidrico e composti organici volatili (COV).

C. Pre-filtro

- Trattiene il particolato più grande, come polvere, lanugine, fibre, capelli e peli di animali.
- Ottimizza la durata del filtro grazie a un'adeguata protezione.

IL FILTRO (CONT.)

Tasso di produzione di aria pulita

Questo purificatore d'aria ha un tasso di produzione di aria pulita pari a 221 m³/h (130 piedi cubi al minuto, CFM).

Il tasso di produzione di aria pulita (CADR) misura l'efficienza di un purificatore indicando il volume di aria pulita prodotto in un minuto. Ciò dipende dall'eliminazione di polvere, polline e fumo, ovvero i 3 inquinanti dell'aria interna più comuni. Più il CADR è elevato, maggiore sarà la quantità di particelle eliminate dal purificatore in un'area ancora più ampia. Il valore viene misurato alla velocità più alta del purificatore d'aria.

Ricambi d'aria all'ora

Il numero di ricambi d'aria indica quante volte il purificatore può purificare (o "cambiare") l'aria di una locale in 1 ora. I ricambi d'aria all'ora sono calcolati in base alla grandezza dell'ambiente consigliata, con tetti di 2,4 m (8 piedi). Per stanze più piccole, il numero di ricambi orari sarà più elevato. Il purificatore Vital 100 ha un numero di ricambi d'aria all'ora pari a 3,3, ovvero può cambiare l'aria 3,3 volte alla velocità massima. Questo purificatore d'aria funziona al meglio nei locali chiusi di un massimo di 28 m² (300 ft²).

Nota: per pulire l'aria efficientemente, tenere chiuse porte e finestre mentre il purificatore d'aria è in funzione.

Umidità

L'umidità può danneggiare i filtri. Il purificatore d'aria deve essere utilizzato in un'area con un livello di umidità (RH) inferiore a 85%. Se viene utilizzato in aree eccessivamente umide, sulla superficie del filtro si forma della muffa.

Nota: l'acqua o l'umidità facilitano la formazione di muffa. I purificatori d'aria non possono risolvere un problema di muffa già presente: possono solo eliminare le spore e ridurre gli odori.

Oli essenziali

Non aggiungere oli essenziali al purificatore o al filtro dell'aria. Gli oli danneggerebbero il filtro e finirebbero per creare un odore sgradevole. **Non** usare diffusori di oli nelle vicinanze del purificatore.

CURA E MANUTENZIONE

Pulizia del purificatore d'aria

- Staccare la spina prima di effettuare la pulizia dell'apparecchio.
- Pulire l'esterno del purificatore d'aria con un panno morbido e asciutto. Se necessario, pulire l'alloggiamento con un panno umido e asciugarlo poi immediatamente.
- Pulire l'interno del purificatore d'aria con un tubo d'aspirazione.
- **Non** pulirlo utilizzando detergenti chimici abrasivi o infiammabili.

Indicatore di controllo filtri

 si accende per ricordare di controllare il filtro. A seconda della frequenza d'uso del purificatore d'aria, l'indicatore dovrebbe accendersi entro 6–8 mesi. È possibile che non sia ancora necessario sostituire il filtro, ma quando  si accende è opportuno controllarlo.

Quando sostituire il filtro?

Il filtro dovrebbe essere sostituito ogni 6–8 mesi. La necessità di sostituire il filtro più o meno spesso dipende dalla frequenza d'uso del purificatore d'aria. Se si usa il purificatore in un ambiente con un livello d'inquinamento relativamente elevato, il filtro va sostituito più frequentemente, anche se  è spento.

Potrebbe essere necessario sostituire il filtro se si notano le seguenti condizioni:

- Aumentata rumorosità quando il purificatore d'aria è acceso
- Diminuzione del flusso d'aria
- Odori insoliti
- Filtro visibilmente intasato

Nota:

- Ricordarsi di azzerare  dopo la sostituzione del filtro.

Per garantire l'efficacia del purificatore d'aria, utilizzare **solo** filtri Levoit originali. Per acquistare filtri di ricambio, andare su Amazon e cercare **B088LWCJQC**.



Azzeramento dell'indicatore di controllo filtri

Azzerare l'indicatore di controllo dei filtri quando:

- A. si accende.
 - 1. Sostituire il filtro (v. pag. 65).
 - 2. Accendere il purificatore d'aria.
 - 3. Tenere premuto per 3 secondi.
 - 4. si spegne quando l'indicatore è stato reimpostato.
- B. Il filtro dell'aria è stato sostituito prima che si accendesse .
 - 1. Tenere premuto per 3 secondi. Così facendo si accende.
 - 2. Tenere premuto di nuovo per 3 secondi.
 - 3. si spegne quando l'indicatore è stato reimpostato.

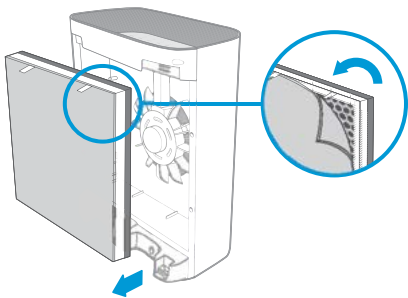


Fig. 2.1

Pulizia del filtro

Il pre-filtro va pulito una volta al mese per aumentare l'efficienza e prolungare la durata del filtro.

- 1. Rimuovere il filtro dall'alloggiamento e togliere il pre-filtro dal filtro True HEPA e a carboni attivi. [Fig. 2.1]
- 2. Pulire entrambi i lati del pre-filtro servendosi di una spazzola morbida o di un tubo d'aspirazione, per eliminare capelli, polvere e il particolato più grande.
- 3. Lavare delicatamente il pre-filtro sotto l'acqua corrente. Asciugarlo completamente prima di riposizionarlo sul nastro in velcro.
- 4. Rimettere il filtro nell'alloggiamento.

Nota: non pulire i filtri True HEPA e a carboni attivi.

Filtro	Quando pulire	Quando sostituire
Pre-filtro	Ogni 2–4 settimane	6–8 mesi
Filtro True HEPA e a carboni attivi	Non pulire	

CURA E MANUTENZIONE (CONT.)

Sostituzione del filtro

- 1. Scollegare il purificatore d'aria dalla presa elettrica e smontare il coperchio del filtro.
- 2. Rimuovere il filtro vecchio e smaltirlo nel modo corretto.
- 3. Eliminare eventuale polvere o capelli rimasti nel purificatore d'aria servendosi di un tubo d'aspirazione. **Non** usare acqua o altri liquidi per pulire il purificatore d'aria. [Fig. 3.1]
- 4. Estrarre il nuovo filtro dalla confezione e inserirlo nel purificatore d'aria accertandosi che le linguette siano rivolte verso l'esterno.
- 5. Rimontare il coperchio del filtro. Il purificatore d'aria non si accende se il coperchio del filtro non viene rimontato correttamente.
- 6. Azzerare l'indicatore di controllo dei filtri (v. pag. 64).

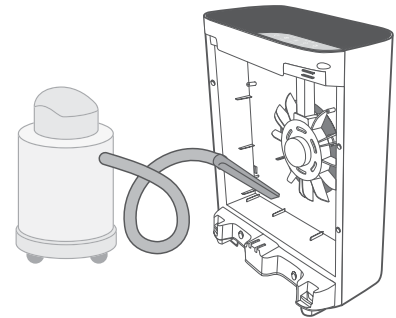


Fig. 3.1

Conservazione

Se non si intende utilizzare il purificatore d'aria per un periodo prolungato, avvolgere il filtro in un imballaggio di plastica e riporlo in un luogo asciutto per evitare che venga danneggiato dall'umidità.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile rimedio
Il purificatore d'aria non si accende o non risponde ai comandi dei pulsanti.	Inserire la spina del purificatore d'aria nella presa.
	Accertarsi che il cavo elettrico non sia danneggiato. In tal caso, interrompere l'uso del purificatore d'aria e contattare l' Assistenza Clienti (v. pag. 68).
	Inserire la spina del purificatore d'aria in un'altra presa.
	Il purificatore d'aria non funziona correttamente. Contattare l' Assistenza Clienti (v. pag. 68).
Il flusso d'aria è diminuito significativamente.	Controllare che il filtro sia stato estratto dalla confezione e si trovi nella corretta posizione (v. pag. 59).
	Per aumentare la velocità della ventola, toccare  .
	Assicurarsi che ci sia uno spazio di 38 cm (15 pollici) per permettere all'aria di passare attraverso gli ingressi dell'aria posizionati sui lati.
	Il pre-filtro potrebbe essere intasato da particolato più grande, come capelli o lanugine, che bloccano il flusso dell'aria. Pulire il pre-filtro (v. pag. 64).
Il purificatore dell'aria fa uno strano rumore quando la ventola è accesa.	Sostituire il filtro (v. pag. 65).
	Controllare che il filtro sia posizionato correttamente e che l'imballaggio in plastica sia stato eliminato (v. pag. 59).
	Controllare che il purificatore d'aria si trovi su una superficie solida, piatta e regolare.
	Sostituire il filtro (v. pag. 65).
Strano odore proveniente dal purificatore.	Il purificatore d'aria potrebbe essere danneggiato oppure un oggetto estraneo potrebbe essere al suo interno. Interrompere l'uso del purificatore d'aria e contattare l' Assistenza Clienti (v. pag. 68). Non provare a riparare il purificatore d'aria.
	Pulire il filtro o, se necessario, sostituirlo.
	Contattare l' Assistenza Clienti (v. pag. 68).
	Fare attenzione a non usare il purificatore d'aria in un'area ad alta umidità o mentre si diffondono oli essenziali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI (CONT.)

Problema	Possibile rimedio
Qualità della purificazione dell'aria insoddisfacente.	Per aumentare la velocità della ventola, toccare  .
	Controllare che nessun oggetto stia bloccando i lati o la parte superiore del purificatore (i punti di ingresso o di uscita).
	Controllare che il filtro sia stato estratto dalla confezione e si trovi nella corretta posizione (v. pag. 59).
	Chiudere porte e finestre mentre si utilizza il purificatore d'aria.
Qualità della purificazione dell'aria insoddisfacente.	Accertarsi che il locale non misuri più di 28 m ² (300 ft ²). Il purificatore d'aria potrebbe non essere efficace in locali più grandi.
	Sostituire il filtro (v. pag. 65).
	Sostituire il filtro (v. pag. 65).
 è ancora acceso dopo aver sostituito il filtro.	Azzerare l'indicatore di controllo dei filtri (v. pag. 64)
 non si è acceso in 8 mesi.	 ricorda di controllare il filtro e si accende in base alla durata di utilizzo del purificatore (v. pag. 63). Se il purificatore non viene usato spesso,  impiega più tempo ad accendersi.
 si è acceso prima che siano passati i 6 mesi.	 ricorda di controllare il filtro e si accende in base alla durata di utilizzo del purificatore (v. pag. 63). Se si utilizza spesso il purificatore d'aria,  si accende prima.

Se il problema riscontrato non è riportato in questa tabella,
contattare l'**Assistenza Clienti** (v. pag. 68).

Termini e condizioni

Per qualsiasi problema o dubbio riguardo al nuovo prodotto, contattare gli addetti dell'Assistenza Clienti, sempre disponibili a prestare aiuto.

1202 N. Miller St., Suite A
Anaheim, CA 92806
USA

*Consigliamo di avere a portata di mano la fattura e il numero d'ordine prima di contattare l'Assistenza Clienti.

[illegible]

This image shows a single page of white paper with horizontal blue lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, typical of notebook paper or a document template. There are no margins, text, or other markings on the page.



lěvoit

levoit.com